

تذکره شاه طهماسب

شرح و تاریخ و اسرار و احوال

شاه طهماسب صفوی

بهر خردی

چاپخانه

مطبع و ناشر: محمدعلی رفیعی، تهران، خیابان ولیعصر، پلاک ۱۱

در هر کتب و مطبعات کتب و کتب و کتب

Printed and Published by: Khatam-e-Nasr Press
No. 11, Velayat-e-Ahmadiyeh, Tehran, Iran

و کتب و مطبعات کتب و کتب و کتب

تذکره شاه طهماسب

شرح وقایع و احوالات زندگانی

شاه طهماسب صفوی

بقلم خودش

قیمت سه قران

چون تذکره شاه طهماسب که وقایع و احوالات دوره زندگانی اوست و بقلم خودش تحریر یافته یکبار در کلکته طبع شده و چنانکه باید و شاید فراوان نبود لذا چاپخانه کاویانی که اهم مقصودش نشر معارف و ترویج کتب کمیاب و نایابست جدیت نموده این کتاب مستطابرا از روی نسخه که در کتابخانه دولتی برلین موجود است پس از مطالعه و دقت کامل با اشاره نسخه بدلها در ضمن پاورقی بچاپ رسانیده است.

نظر باینکه رساله فوق الذکر دارای یکعده حقایق تاریخی است و حالت روحی ایران را در انزمان ظاهر میسازد لذا امیدواریم که انتشار آن خدمتی بایران شمرده شده در پیش اهل نظر خالی از قدر نباشد.

علامات و اختصارات

ک: اشاره بچاپ کلکته است.

نخ: اشاره به نسخه کتابخانه دولتی آلمانست.

برای اینکه فرق دو نسخه فوق الذکر معلوم شد ما اختلافات را

در حواشی متذکر شدیم.

رب یسر و نمم بالخیر

بسم الله الرحمن الرحيم

و به نستعین

سپاس بقیاس حضرت پادشاهی را سزااست که دولت خسروان مظفر و منصور بتأیید عنایت اوست. و رفعت منزلت پادشاهان روزگار بمرحمت و شفقت حمایت او و این طبقه را از کل افراد انسان بعنایت خاص مخصوص و ممتاز نمود و در میان امثال و اقربان بمزید شوکت و حشمت و از دیاد جاه و دولت بلند پایه و سرافراز فرمود تا اسباب و مقدمات و قایه نظام مقاصد عالم که صلاح و سلامت همه در آن است ترتیب و تمهید نمایند.

﴿ بیت ﴾

بی چشمه سار تیغ سلاطین کامکار

سر سبزی ریاض شریعت طمع مدار

بی سایه سیاست شاهان فتنه سوز

کس در سرای امن نیابد دمی قرار

و درود و صلوات ییشمار نثار حضرت خاتم النبیین صلی الله علیه و آله که دیباجه « کنت نبیاً و آدم بین الماء والطين » را بخاتمه « و لکن رسول الله و خاتم النبیین » مکمل گردانید و حجت « بعث لاتم مکارم الاخلاق » به یینه « لانی بعدی » مسجل او مطرز کرد و بروصی برحق و جانشین بلا فاصله مطلق آنحضرت اعنی حضرت امیر المؤمنین و امام

المتقين و یعسوب الدین اسدالله الغالب و مظهر العجایب و مظهر الغرایب (۱) آن سرافراز بخطاب مستطاب «انما ولیکم الله و رسوله» و آن تاجدار سوره هل اتی و مبارز میدان لافتی که یکی از جمله احادیث نبوی صلی الله علیه و آله که در شأن او وارد شده است اینست که لو اجتمع الناس علی حب علی بن ابی طالب لما خلق الله النار. امامی که زبان عالمیان از وصف شمه از صفاتش قاصر است، اگر بحر مرکب گردد و اشجار قلم و هفت آسمان ورق شود و جن و انس تا حشر نویسند از هزار یک وصفش نتوانند نوشت (۲) در مدینه علم رسول الله ابو-الحسین علی ابن ابی طالب و حضرات ائمه معصومین صلوات الله علیهم اجمعین (۳)

اما بعد (۴) بنده ضعیف حضرت باری تعالی جل شأنه است (۵) و امت نحیف حضرت ختمی پناه صلی الله علیه و آله و غلام باخلاص حضرت سید الوصیین و اولاد او صلوات الله علیهم اجمعین طهماسب بن (۶) اسمعیل بن حیدری الصفوی الموسوی الحسینی بخاطر شکسته (۷) خطور کرد کرد (۸) که از احوالات و سرگذشت خود تذکره بقلم آورم که از ابتدای جلوس الی یومنا هذا احوالم بچه نوع گذشته تا از من بر سیل یادگار در روزگار بماند و دستور العمل اولاد امجاد و احباب شود، تا هر وقتی که بنظر مجبان رسد بدعای خیر یاد آوری نمایند. چون بی تکلف نوشته شده در خورده گیری در نیابند و از شایبه ریب و کذب و ریا مبرا داند والله الموافق و المعین.

بتاریخ نهصد و سی از هجرت در محل چاشت روز دوشنبه نورددم شهر رجب موافق بهجین (۹) میل ترکی جلوس بر سریر جهانبانی واقع

(۱) ک افزوده، و. (۲) ک افزوده؛ و بر. (۳) ک افزوده؛ باد.
 (۴) ک افزوده؛ بخاطر شکسته. (۵) ک ندارد. (۶) نفع، بن ندارد. (۷) ک؛
 بخاطر شکسته ندارد. (۸) ک؛ فقط یک «کرد». (۹) ک؛ یجی میل.

شده در سن ده سالگی و مولود در بیست و ششم شهر ذیحجه سنه
عشرین و تسعمائه بوده موافق ایت یل ترکی وظل تاریخ جلوس است و
دیو سلطان روملوالله ام بود و مصطفی سلطان مشهور بکپک سلطان که
بجای برادرش چایان سلطان سمت ایالت یافته بود در امیرالامرائی
اورا بادیو سلطان شریک کردم و قاضی جهان قزوینی را که از سادات
سیفی است و بشرف علم و فضل و حسن خط و انشاء و آداب و رسوم
عدیل نداشت بجای میرزا شاه حسین وزارت و صاحب دیوانی دادم.
و منصب صدارت را بمیر جمال الدین استرابادی و میر قوام الدین تقیب
اصفهانی دادم. که چون منصب عالی است تا یکدیگر براه روند چرا
که منصب بزرگ است. و مبلغ های کلی میشود که میباید (۱) بمستحقان
برسد و خود بهر ایام بمداخل و مخارج آن و امیرسیدم که مبدا العیاذ
بالله اگر اندک تقصیری واقع شود در این امر موجب عقاب و مستحق
عذاب الیم شوند و خواجه جلال الدین محمد بنابر بعضی قبایح که ازو
صادر شده بود مواخذگشت و آخر سوختنش و در محل سوختن این
بیت می خوانده.

﴿ بیت ﴾

کرفتم خانه در کوی بلا در من گرفت آتش
کسی کو خانه در کوی بلا کیرد چنین کیرد

و مولانا ادهم خیارجی قزوینی هم بقتل رسید. و قشلاق در
تبریز شد و جوجه سلطان نکلورا اکفاء اصفهان داده بدانجا فرستادم.
چون شش ماه ازین مقدمه گذشت دورمیش خان شاملو که لله اخوی
سام میرزا بود در هرات وفات یافت و حسین خان برادرش را که از
عمه ام متولد شده بود قایم مقام او کردم. و در تخاقوی یل احدی و

ثلثین و تسع مائه به ییلاق سهند و اوجان رفتیم و روزی چند بعیش و کامرانی میگذرانیدیم که درین اثناء خبر آمدن اوزبک بخراسان رسید بنابراین داعیه توجه بدانصوب کردیم چون داخل تبریز شدیم نزول در باغ غلقان تبریز افتاد (۱) امرارا جمع نموده درین باب جاقعی زدیم. دیو سلطان که در امیرالامرائی مقدم بر کپک سلطان بود دفع اوزبک را متعهد شد بشرط آنکه امرای عراق و فارس (۲) در ییلاق لاریجان (۳) سرحد طبرستان بدو ملحق گردند (۴) و درین باب احکام باو دادم که جوهه سلطان تکلو حاکم همدان و برون سلطان تکلو حاکم مشهد در ییلاق مزبوره پیش او جمع شوند و دفع اوزبک از خراسان نمایند چون جماعت مذکور را جمعیت رو میدهد مقدمه اوزبک را موقوف کرده دفع استاجلورا پیش نهاد خاطر کرده خراسان نرفته باز گردیدند. چون این خبر بمارسید کپک سلطان باعتقاد آنکه بملایت رفع آن شود از روی تعظیم استقبال ایشان کرده در ترکمان کنده بایشان میرسد و باتفاق نزد ما که در خارج تبریز چرنداب بودیم آمدند بعد از آنکه پابوس کردند در همان روز بیهانه دفع فتنه قرانچه یک استاجلو و نارین یک قاچار را بقتل رسانیدند و قاضی جهان را گرفته بقلعه لری فرستادند و وزارت را بمیر جعفر اوجی (۵) که بسلسله دیو سلطان مربوط بود دادند چون کپک سلطان صحبت را چنین دید متوجه اکفاء خود شد و جوهه سلطان را رکن بسلطنه نوشتند و درین سال امیر جمال الدین صدر (۶) و میر محسن رضوی قمی بخلد برین شتافتند ادخلوها (۷) بسلام آمین تاریخ وفات ایشان است. چون دورمیش خان شاملو الله سام میرزا بود در هرات فوت شده و جای او را بحسین خان بن عیدی یک شاملو که برادرش بود داده بودم جناب خواجه حبیب.

(۱) ک؛ افتاده. (۲) نخ؛ ورس. (۳) نخ؛ لایجان. (۴) ک؛ گرداند.

(۵) ک؛ اوجی. (۶) نخ؛ صد. (۷) نخ؛ اجلوها.

الله ساوجی (۱) که وزیر دورمیش خان بود فرصت یافته خواجه صاحب را با دو پسرش و دیگر معارف مثل میرزا قاسم میر کی باموازی هفتاد نفر بقتل رسانیدند. این مقدمه بسعی طایفه شاملو و احمد سلطان افشار شده بود و احمد کورکائی اصفهائی بجای او نشسته بود. برین مقدمات مذکور صبر میکردم تا به ینم در میانه خواسته کردگار چیست که درین وقت علی سلطان ذوالقدر حاکم شیراز در تبریز متوفی شده قشون و الکاء (۲) او را بمراد سلطان برادر زاده او نامزد کردند اما براو قرار نگرفت بحمزه سلطان چملو (۳) ذوالقدر مقرر شد. و در ایتیل سنه اثنین (۴) و ثلثین و تسعمائة کیک سلطان استاجلو که در غیبت او الکائشرا قطع کرده بودند بقصد مقابله جماعت روملو و تکلو در اوایل شهر رجب از طرف خلخال بسلطانیه آمده بعضی امرای استاجلو مثل المنجج- خان بن محمد تقی بیک نمشلو برادر زاده سار و نبیره قورچی- باشی سابق و نذر بیک که قورچی باشی بود و کردی بیک بدو پیوسته متوجه اردو شدند و در چاشت روز شنبه چهاردهم ماه شعبان در مقام هشتاد جفت که ترکان سکسنجک گویند شروع در جنگ مینمایند و در این اثناء قراچه (۵) سلطان تکلو از همدان میرسد رسیدن همان و کشته شدن همان میشود و برون سلطان تکلو هم بقتل آمد اما قورچیان و امرای روملو و تکلو زور می آورند و امرای استاجلو گریخته بابهر میروند و در آنجا نیز ایلغار کرده (۶) جماعه تکلو بدیشان میرسند بالضروره بطارم رفته بمظفر سلطان کیلانی حاکم رشت متوسل میشوند درین وقت عبدالله خان استاجلو ولد قراخان که برادر زاده خان محمد بود قاضی جهان قزوینی را از قلعه لری خلاص کرده بما رسانید و اظهار مخالفت جماعت روملو و تکلو کرد. احمد سلطان صوفی

(۱) ک: ساوجی. (۲) ک: کشور و مردم. (۳) ک: چملو. (۴) نخ: اثنی.

(۵) ک: قراچه. (۶) نخ: «کرده» ندارد.

علی (۱) استاجلو حاکم کرمان هم بدیشان ملحق می شود. دو بار دیگر در میان این طوایف و استاجلو در الکاء خرزویل (۲) جنگی عظیم می شود و پیاده بسیار که از کیلان بمدد آمده بودند کشته می شوند و شکستی عظیم باستاجلو و کیلانیان میرسد در قزوین بودم که خبر فتح بمن رسید و سر بسیاری از آن جماعه آوردند چنانکه از سرهای ایشان مناری در قزوین ساختند و ایشان باز برشت میروند و احمد سلطان و غیره بری وخار، و این قشلاق اولین بود که در قزوین شد و همچنین فتحی روی داد. و درین سال میرشاهی ابن عبدالکریم ابن عبدالله از سادات مرعشیه قوامیه که ابا عن جد فرمانده مازندران بوده اند نبیره امیر قوام الدین المشهور بمیر بزرگ المرعشی که در تاریخ شهر محرم سنه احدی و ثلثین و سبع مائه وفات یافته و در آمل مازندران مدفون است و ایشان از سادات صحیح النسبند بدین موجب که میر قوام الدین و هو ابن سید صادق بن سید ابی صدوق عبدالله سید ابو هاشم سید علی بن سید ابو محمد سید حسن بن علی مرعشی بن سید عبدالله بن سید محمد الاکبر بن الحسن بن الحسین جعفر بن امام علی بن الحسین زین العابدین علیه السلام و او را چند پسر بوده از انجمله سید نصیرالدین و الی آمل و سید فخرالدین سردار بعضی از رستم دار و سید کمال حاکم ساری بوده و بعد از ایشان در الکاء مذکوره فرمانفرما بوده اند با هدایای بسیار خود را در قزوین بما رسانید و از آقا محمد روزافزون و بنی اعمام خود شکایت نمود و مبلغ کلی بقایای مازندران را متعهد شد که سامان داده بدرگاه فرستد و تحصیل آنرا بعلیخان پیگ نکلو نبیره برون سلطان رجوع کردم و فرمودم که بنی اعمام او میرعبدالله و سید زین العابدین را نزد ما آورد و آقا محمد روزافزون را دیگر دخیلی در مهمات مازندران نبوده باشد، در شب جمعه پنجم شهر شوال

سنه اثنین^(۱) و ثلثین و تسع مائه میرشاهی مذکور را لقب خانی داده با خلّاع فاخره باتفاق علی خان بیگ نکلو روانه آنجانب نمودم. بعد از چهارده ماه میر عبدالله و سید زین العابدین را با میر مراد شریفک نمودم. چون اعمالش مرضی طبع نبود معزول شد ترک خورده در شهر ربیع الثانی سنه ثمان و ثلثین و تسع مائه وفات یافت، مردی بغایت شارب الخمر و سفاک بود اما برادرش سید زین العابدین مرد متقی و عالم است تولیت امام زاده واجب التعظیم و التکریم امام زاده حسین بن سلطان علی بن موسی الرضا علیه السلام با قیاب الاشرافی باو ارزانی داشتم و الحال اراده آنست که چون مردی عالم و دیندار است بایلچی گری نزد حضرت خواند کار باستنبول روانه نمایم در تنکوزئیل سنه ثلث و ثلثین و تسع مائه خبر غوغای اوزبک و محاصره هرات در میان آمد خود عازم خراسان شدم در ساوجبلاغ خبر رسید که اخی سلطان نکلو و مری سلطان شاملو در بستان با عید اوزبک جنگ کرده کشته شدند و خبر دیگر از آذربایجان رسید که امرای استاجلو از رشت باردبیل رفتند و بادنجان سلطان روملو حاکم انجا بوده است احمد آقای چاوشلو نواچی و کپک سلطان کشته شدند و از آنجا متوجه خچورسعد که اردوی دیو سلطان در آنجا مسکن و مقام داشت شده دیو سلطان وجوه سلطان این خبر شنیده در روز جمعه بیست و نهم رمضان در ازبه^(۲) چاهی فحجوان بایشان رسیده جنگی میکنند و شکست بر استاجلو افتاده کپک سلطان کشته میشود و محمد بیگ ولد بهرام بیگ قراملو گرفتار شده بقتل میرسد در تاریخ بیست و ششم شهر شوال این اخبار را چون شنیدم باز گردیدم بقزوین آمدم تا منهیان آمده این اخبار مشخص شود و درویشی بیگ و حمزه بیگ حاجلوی ترکمان ایشک آقاسی که از درگاه روگردان شده بودند با یکدیگر منازعه

نموده هر دو کشته می‌شوند الحق این مقدمات فوحتائی بزرگ است که از جانب الله تعالی روی میدهد در قزوین درین وقت بحقیقت پادشاه شدم و بعضی از متمرّدین که در هر محل بودند هر یک را نوعی از میان برداشتم و در تاریخ روز پنجشنبه دوازدهم شهر ذیحجه بساعتی نیکو بدیوانخانه پدرم که در قزوین است آمدم و جار فرمودم که از امرا و سپاهی و اکابر و اهالی هر کسی که بود حاضر گردیدند اولاً اخى سلطان نكلو و دمرى سلطان شاملو که در جنگ عید اوزبك کشته شده بودند بیرضای من رفته بودند و میخواستند که رشید و صاحب داعیه باشند ندانستند که کار بکوشش نیست

﴿ بیت ﴾

ای بکوشش فتاده از پی بخت بخت و دولت بکار دانی نیست
هر کرا جاه و مال و حشمت هست جز بتائید آسمانی نیست
جای اخى سلطان نکلورا و الکاء او که در قزوین بمحمد بیگ
شرف الدین اغلی نکلو دادم و اورا لقب محمد سلطان نهادم و جای
دمری سلطان را بمحمد بیگ روملو که هم از ملازمان او بود دادم و
همچنین ایالت و حکومت هر بلاد و دیار بهر کس که قابلیت آن داشت
ارزانی داشتم درین وقت رسول آقای جلو دار آمد ازو احوال پرسیدم
گفت که زئیل خان حاکم استراباد و جکر کرد سلطان شاملو صاحب
سبزوار و مصطفی سلطان تیولدار ساوه در فیروز کوه بارایش (۱)
بهادر اوزبك جنگ کرده هر سه بقتل آمدند و اوزبك قوه تمام
گرفت من کارسازیهها بهر که میبایست کردم بالشکر آراسته در ابتدای
استحقاق ثلث اربع و ثلثین و تسعمانه متوجه خراسان شدم در طهران
خبر بمن رسید که ذوالفقار بیگ بن علی بیگ مشهور به خود سلطان که

در آن وقت حاکم کهتران بود بر سر عرش ابراهیم خان موصول که قشون امیر خانی بدو منصوب گشته بود و بحکومت بغداد و عراق عرب رسیده در آن حین در ییلاق ماهی دشت بوده ایلغار کرده عم خود را با اکثر بنی اعمام خود در بغداد بقتل رسانیده خصوصاً مرجومک - سلطان بن امیرخان را کشته و والی تمام عراق عرب گردیده، گفتم حالا وقت آن نیست هر چه خواست پروردگار است چنان خواهد شد و الحق این معنی هم فتحی بود و حالا در حساب بغداد از مآش و بدیگر چیزها مقید نشدم و متوجه دفع اوزبک شدم در برونه جام مصاف روی داد اول مرتبه وهله از جانب اوزبک بر قزلباش آمده یعقوب سلطان قاچار و دالامه سلطان تکلو و دیگر امرای دست راست شکست خورده پشت برگردانند و اوزبکان بکسب افتادند توکل بذات پروردگار و توسل بمحبت حضرات ائمه معصومین صلوات الله علیهم اجمعین کردم و قدم چند پیشتر رفتم قضا را قورچی از قورچیان ما بعید رسیده شمشیری براو میزند و ازو در گذشته بدیگری مشغول میگردد و قلیج بهادر و دیگر جانداران اوزبک عید را زخم دار از میان بدر بردند و کوچکونجی خان و جاتی خان یگ چون ازین حال آگاه میشوند هزیمت کرده تا برونه ایستادند و مردمی که از لشکر ما گریخته بودند باز در آن روز بما ملحق گردیدند و آن شب در آن صحرا بسر بردیم و نمیدانستیم که احوال عید اوزبک بکجا رسید و باز بخاطر میرسید که مبادا اینها مارا مکر و ال کرده باشند در آن شب آقا و مولای خود حضرت امیر المؤمنین و امام المتقین و یعسوب الدین اسدالله الغالب علی ابن ابی طالب علیه السلام را در واقعه دیدم که بر روی من تبسم فرموده گفت فتحی نیکو الحمد لله ترا میسر شد چون صبح شد دانستم که اوزبک شکست خورده و گریخته اند تا به نیشابور متعاقب هر که مانده بود کشته شد و خراسان را از لوٹ وجود

و خبث جنود اوزبک پاک کرده به نیشاپور آوردم و بواسطه خبر بغداد توقف نکردم و بقزوین آمدم و لشکری را فرمودم که در قم قشلاق نمایند و در قزوین بتهیه عراق عرب مشغول شدم و درین زمستان آنچه لازمه بود مهیا کردند و بعضی مناصب که موقوف مانده بود بجمعی که لایق بود دادم چنانکه منصب صدارت را بامیر نعمت الله حلی (۱) که دعوی اجتهاد میکرد بامیر قوام الدین حسین نقیب اصفهانی شریک کردم بساعتی نیکو در روز اودئیل سنه خمس و ثلثین و تسعمائه از قزوین بجانب بغداد روانه گردیدیم (۲) هوا بغایت گرم بود و مدت محاصره بسیار طول یافت و فتح حصار بغایت مشکل بود بمرحمت الهی و شفقت حضرات ائمه معصومین صلوات الله علیهم نتج شامل حال گردیده قضا را علی بیگ نیکپاش اغلی نبیره صوفی خلیل (۳) موصول و برادرش احمد بیگ بر ذوالفقار بیگ دست یافته شمشیرش گرفتند و سرش را در روز پنجشنبه سیم شهر شوال نزد من آوردند و بغداد مفتوح شد. محمد سلطان شرف الدین اغلی را محمد خان لقب کرده حاکم بغداد کردم. و نسق مهمات قلعه و لشکری و قورخانه و آذوقه قلعه را درست کردم و بهمگی خود وارسیدم و بامید دیگران نگذاشتم و بعراق عجم باز گشتم و در حوالی فارس چین ابهر میر قوام الدین حسین وفات یافت چون بقزوین رسیدم جای او را به میر غیاث الدین منصور شیرازی دادم و با امیر نعمت الله حلی شریک شدند و بعد از فوت میر نعمت الله صدارت بر او قرار گرفت. و در پارس ثیل سنه ست و ثلثین و تسعمائه بقیه امرای استاجلو که در گیلان بودند چون بدرخان و مثلث سلطان و حمزه سلطان برادر جایان سلطان در قزوین بغربساط بوسی رسیدند و برای هر یک الکاء نعین کردم و گفتم که آن روز کار که پیش ازین دیده بودید رفت الحال بدانید که بچه طریق سلوک

خواهید نمود چرا که بتحقیق دانستم که دولت را خدا میدهد و بجد و قوت امرا سوای زیان بکس نمیرسد پس درین صورت رضای الهی را منظور داشتن و در رفاه حال عجزه و مساکین و رعایا کوشیدن اولی است بخاطر جمع بدفع اوزبکان که در مرو جمع شده بودند روانه آنصوب شدیم چون قبل ازین سام میرزا و حسین خان هرات را گذاشته از راه سیستان بفارس رفته بودند بهرام میرزا را بحکومت هرات تعیین نمودم و قاضی بیگ پسر حرکن حسن نکلورا لله شاهزاده کردم و ما از راه بیابان طبس و یزد باصفهان آمدیم و قشلاق در آنجا کردیم. اما چون اوزبک از آمدن ما آگاه شده بودند مرورا گذاشته بماوراءالنهر گریخته بودند اما درین وقت میانه مجتهد الزمانی شیخ علی عبدالعالی و میر غیاث الدین منصور صدر مباحثات علمی صدور یافت با آنکه مجتهد الزمانی غالب بود اذعان اجتهاد نکردند و مدار بر عناد داشتند طرف حق را منظور داشته اجتهاد را بدو ثابت کردیم و در نوشقان ثیل سنه سبع و ثلثین و تسعمائه حسین خان و سام میرزا که خود سر هرات را گذاشته بشیراز رفته بودند امرا شفاعت نموده در ییلاق کندهمان اصفهان ایشان را باقشون و حشر بدرگاه آوردند سام میرزا تا بخدمت آمدن چند مرتبه پیشانی بر زمین سوده در غایت شرمندگی بود و امیدوارش کردم و او را همراه خود بدرون حرم بردم و نایبگم را که بمنزلۀ مادر او بوده دیده همشیرها بدیدن سام میرزا مسرور گردیدند اینمعنی بر حسین خان شاق آمده وقت سحری حسین خان مکمل و مسلح گردیده با حشم و لشکرش بر سر دولت خانه آمدند و غوغا بلند کردند قورچیان ذوالقدر و قورچیان شاملو که در کشیک بودند جنک مردانه کردند و بقیه السیف حسین خان از راه اصفهان بفارس گریختند و بعد از آن چون جای جوهه سلطان را به پسر بزرگش شاه قباد داده بودم جای او را برادر کوچکتر او علی-

بیگ دادم و هر دورا بسطانی موسوم گرداندم امرای استاجلو و ذوالقدر و افشار چون مدتها تسلط طایفه نکلورا کشیده بودند تاب نیاوردند و بنیاد عربده در خفه میکردند پسران جوهه سلطان بی آنکه بامن صلاح به بینند یکدو سه نفر از جماعه استاجلو و ذوالقدر و افشار کشته بودند و بالکلیه طایفه نکلو مکمل و مسلح گردیده بدر دولت خانه جمع شده بودند این معنی بسیار بر خواطر کران آمده حکم قتل جماعه نکلو کردم امرای معتبر ایشان مثل پروانه بیگ قورچی باشی و ابراهیم خلیفه مهرداد بقتل آمدند و امیر زادهای نکلورا یک یک و دو دو بسته بدرگاه می آوردند و همان شربت که اندک روزی پیش ازین بغازیان شاملو در واقعه حسین خان چشانیده بودند می چشیدند. «آفت نکلو» تاریخ این واقعه شد و بقیه السیف فرار کرده خود را بمحمد خان شرف الدین اغلی حاکم بغداد رسانیدند و محمد خان بعضی را که ماده فتنه و فساد بود کشت مثل شاه قباد سلطان پسر جوهه سلطان و قدومس سلطان که خمیر یافته بودند کشته شدند و سرهای ایشانرا بنابر یکجتهی بدرگاه فرستاده. و حکم استمالت برای حسین خان شاملو بفارس فرستادم و او بدرگاه آمد با او بر سر لطف آمدم. امیرالامرائی را باو و عبدالله خان استاجلو دادم چون حسین خان از میرجعفر اوجی قهری در دل داشت التماس عزل او نمود بواسطه خاطر او از وزارت عزلش کردم و جای او را باحمد بیگ نورکمال اصفهانی دادم چون فتنه نکلو شد بزرگ زادگان اویماقات را بمنصب عالیه فراخور حال سرافراز گرداندم و بعضی را که رتبه امارت نداشتند بامارت رسانیدم و عالمی امن و امان شده بود که درین وقت لوی ثیل سنه ثمان و ثلاثین و تسعمائیه اولمه نکلو که در زمان حضرت خاقانی پدرم یساول بوده و بعد از آن ترقی نموده ایشک افاسی بوده من او را مرتبه امارت داده بودم و در پارس ثیل که

بسفر خیر اثر خراسان میرفتیم امیرالامرائی اذربایجان کردم و مقرر فرمودم که سیصد کس به یساق خراسان فرستد و او در انجا باشد. درینوقت که معامله عصیان و قتل جماعه تکلو روی داد اوله بدار السلطنه تبریز رفته اراده گرفتن داروغه میکند و اسپان خاصه ما که دران ولایت بودند متصرف شده و کنیزائی که بجهت طلادوزی بزردوزان تبریز سپرده بودیم ستانده بملازمان خود قسمت نموده تخیمه منقش خاصه مارا که در فراشخانه تبریز بود صاحب گردیده مردم متمولی که در آن حدود بودند هر یک را بهانه گرفته اموال ایشانرا متصرف شده از تبریز بیرون میرود و با بعضی از مردم سارلو که بالحاد وزندقه معروفند و از غایت وقاحت و اباحت مناکح خودرا از یکدیگر دریغ نمیدارند و ایشانرا اموال و اسباب داده جمعی کثیر بهم رسانیده بودند. وزرا این خبرا بعد از چند روز که مشخص میشود بمن عرض کردند جمعی از غازیان شیر شکاررا بقصد او فرستادم این جماعه در راه چینی میکنند که در شب بیخبر بر سر اردوی اوله بریزند اموال و اسباب او که بظلم و ستم بهم رسانیده صاحب شوند آن حرام زاده خود ازین معنی آگاه میگردد و شب اردورا گذاشته بجانب وان میگریزد و در شبی که غازیان بر سر اردویش میریزند غیر آغور و کنیز و خدمتکاران کس دیگر نبوده چون پیمانه عمرش هنوز پرنشده بود بدر رفت. اموال و اسباب تمام بجای مانده اورا متصرف شدند و جمعی بگرفتن او رفتند که اورا بدست آورند اما در اصل مردی مفتن و مزور بود بغیر از حضرات ائمه معصومین صلوات الله علیهم اجمعین هر کس دیگر را بازی میداد از وان نیز فرار نموده بروم رفت میگفتند که با ابراهیم پاشا بغایت مصاحب شد چنانکه ابراهیم پاشا با او درد دل میگفته که از سلطان مصطفی بغایت ترسانم اوله در جواب گفته که دیار شرق خالی است و اکثر امرای قزلباش با من متفقاند اگر پاشا بانجانب

متوجه گردد متعهد میشوم که آن ملک را مسخر سازم و پاشا بانجانب
 اذربایجان و عراق و فارس پادشاهی کند و هر سال جهة خواند کار
 پیشکش فرستد و حالا نلیس را بمن دهد که بیشتر بروم و با مردمی که
 با من متفقند سخن بگویم و شما از عقب بیایید چون حضرت خواند کار
 از سخن ابراهیم پاشا تجاوز نمیکرد و اگر یک سخن آورد میشد
 البته دیگری درجه قبول می افتاد ابراهیم پاشا بسخن اوله فریب خورده
 نلیس را باو داد و لشکر همراه کرد و بر سر شرف بیگ کرد فرستاده
 و شرف بیگ تاب مقاومت نیاورده پیش ما آمده باوجود آنکه هایل
 بیگ مهماندار که از نزد ما بایلچیگری رفته بود در خدمت خوند کار
 بود لشکر باوله داده فرستادند بعد از آنکه خوند کار سه منزل بجانب
 فرنگ رفته بودند هایل بیگ را روانه کردند و نوشته بودند که شرف
 بیگ را گرفته بفرستند امر گفتند که حضرت خوند کار را اگر لطفی
 بامامی بود اوله را در انطرف الکاء داده در برابر ما میفرستاد و از
 تربیت کردن نوکر ما و در برابر داشتن بوی دشمنی می آید صلاح دیدند
 که ایلچی دیگر فرستاده تحقیق نمایند که ابا حضرت خوند کار باما بر
 لطف هست یا نه. حسین خان شاملو مثنی سلطان و عبدالله خان و ابول الدی
 اقا و حاجی لر که اول و کیل وردک سلطان بود و اخر دده اسمعیل
 میرزا شد اورا فرستادم نوشتم که اوله از پیش ما گریخته نزد شما آمده
 شما اوله را بفرستید تا ما شرف بیگ را بفرستیم چرا باید جهة اوله
 و شرف بیگ میان پادشاهان اسلام نزاع شود ایشان قبول نکردند
 و در جواب نوشتند که اوله پناه بما آورده اورا نمیتوان داد شما
 شرف بیگ را بدهید من بعد اگر از پیش شما کسی آید ما نیز بفرستیم.
 از این اخبار معلوم شد که خواند کار بر سر برخاش است آخر خود
 بر سرما خواهد آمد یا لشکری بر سرما خواهد فرستاد خدام
 مثنی سلطان گفت لازم نیست مارا بارو میان جنگ کردن تا حوالی

ارجیش میرویم ایشان که خبر آمدن مارا شنیدند خود گریخته خواهند رفت بهمین حرف کوچ کرده روانه آنصوب شدیم چون بحوالی قرائقو دره خوی رسیدیم ولو یادکار روچکی از قلعه تلبیس (۱) آمده خبر آورد که فیل پاشا نوبرهای اسپرا انداخته و گریخت امرا و یوز-باشیان و قورچیان و عقلا را طلب نموده مصلحت دیدیم که اکنون مارا چه باید کرد جماعت جاقی کرده گفتند که خواند کار بفرنگ رفته ما بالکاء او میرویم فیل پاشا فرار نموده در دیار بکر است ما بسواس برویم اگر مردم آن محال بواسطه نهب و غارت بر سرما جمع میشوند آن محال را غارت کرده در مرغش توقف نمائیم و مردم را بر سر خود جمع کنیم خواند کار که باستنبول آید تمامی انجارا سوخته چول کنیم و هر که همراه ما آید کوچانیده همراه بیاوریم و هر که نیاید قتل و غارت کنیم و در دیار بکر چندان باشیم که خواند کار بالکاء خورم و عماسیه پیاید مادیار بکر را نیز سوخته و غارت کرده بیفداد رویم و از آب موصل گذشته زمستان در حوالی بغداد قشلاق نمائیم اگر در فصل بهار خواند کار بر سرما آید از انجا از راه شهر روز به تبریز آئیم و اگر خواند کار به تبریز رود ما از دیار بکر بجانب سیواس رویم. چون حرف ایشان تمام شد در جواب گفتم که یاران حضرت خواند کار بغزا بجانب فرنگ رفته ما که بالکاء او رویم کار ما پیش نخواهد رفت و اگر چنانچه او برادر و فرزند مرا کشته باشد چون بغزای کفار رفته بالکاء او نمی رویم و دین را بدینا نمیفروشیم بعضی گفتند اگر او بر سرما آید حال ما چون می شود؟ ما ائلا سلطان (۲) سیبی در دست داشت بهوا انداخته گفت تا پائین آمدن هزار فرجست و مصلحت اینست که ما بالکاء خود رویم و قشلاق کنیم بلکه بهار خواند کار نیاید. از انجا مهاودت نموده از راه چقر سعد به تبریز آمدیم بتوفیق!

الله تعالی درین اثنا خبر آمد که عید (۱) خان اوزبک بر سر هرات آمده و هرات را حصار کرده و او مردی در غایت ظالم بود کافر و مسلمان در پیش او یکحال داشت تا یکبار سید عالمی را پیش او می آورند و بکشتن او فرمان می دهد جمعی شفاعت میکنند که این شخص سید است و بیگناه او در جواب میگوید بواسطه همین که سید است و عالم من او را میکشم لعنة الله علیه و دیگر در مجلس او میگفته اند که هر کس یک جوبغض حضرت امیرالمؤمنین علیه الصلوة و السلام ندارد مسلمان نیست آن ملعون نارنجی در دست داشته است گفت که الحمد لله من برابر این نارنج بغض آن حضرت را در دل دارم در آن محل بهرام میرزا در هرات بود کس او آمده عرضه داشت آورد که کار مردم هرات بجائی رسیده که گوشت سگ و گربه میخورند بالضروره (۲) متوجه خراسان شدیم عید ملعون از توجه واقف شده فرار نموده بجانب الکاء خود رفت در آن سال قشلاق در هرات واقع شد و امرا و لشکری را بهر محل فرستادم که قشلاق نمایند و خبر آوردند که اوله بر شرف پیگ و اچه سلطان و امرای که با او بودند آمد و میانه ایشان جنگ شده شرف پیگ در جنگ کشته شد. ما نیز چون محل مقتضی آن نبود تغافل نموده مقید بدان نگردیده در هرات قشلاق کردیم و گفتیم آنچه خواسته پروردگار است آن خواهد شد، اوله کاری بطراری و دزدی کرده باشد مارا از جای در نیاید آمد از جانب خوانده کار این معامله نشده است و او بر سر الکاء ما نیامده. دیگر در بهار این سال بر ادم القاصبر را با بعضی امرا همراه نموده بجانب مرو فرستادم و مثلثا (۳) سلطان و حسین خان و امیر پیگ روملورا با بعضی از قورچیان بفرجستان فرستادم و من بطواف حضرت امام الثامن و الضامن ابو الحسن علی بن موسی الرضا علیه

السلام رفته ایشان همگی فتح مرو و غرجستان کردند و بهرات آمدند و من نیز زیارت نموده بهرات معاودت نمودم مدت یکماه در هرات نشستم و از یازدهم شهر ذیحجه الحرام در هرات تا چهل روز در چمن النک نشین توقف کردم که لشکر جمعیت نموده بر سر بلخ رویم. اعتقاد بنده ضعیف طهماسب الصفوی الموسوی الحسینی اینست که هر کس که حضرت امیر المؤمنین صلوات الله علیه را در خواب بیند آنچه ایشان فرمایند همان میشود و درین شک نیست که در شب چهاردهم بشهر ذیحجه مذکور که از هری سه منزل بیرون آمده بودیم تب کردم و چند روز مریض بودم شب در واقعه دیدم که حضرت امیر المؤمنین علیه السلام در خانه زمیل خان که در قزوین است و در آن محل دولتخانه بود نشسته اند و جوان محاسن سیاهی که تخمیناً بیست و پنج ساله بوده باشد در عقب سر آن حضرت بر سر پای استاده بود. من پیش آن حضرت رفته زمین خدمت بوسیدم و بدو زانوی ادب نشستم و سوال کردم که یا حضرت قربانت شوم بدان طرف میروم آیا مرا باجماعه اوزبک جنگ میشود یا نه؟ حضرت امیر المؤمنین علیه السلام فرمودند که ای طهماسب تا غایت کدام مهم تو بجنگ ساخته شده که دیگر باره شود مرتبه دیگر سوال کردم که قربانت شوم بفرمای که حال ما در آن طرف آب چون خواهد شد جواب فرمودند که در آن طرف آب هیچ نیست هر چه هست در این طرف آب است. سه مرتبه تکرار این سخن کردم همین جواب فرمودند بعد از آن حضرت علی علیه السلام مرا بیشتر طلبیده می فرمود که سه چیز بتو میفرمایم نظر کن که در آن جهد نمائی اول نهر علقمی از یادت نرود دویم آنکه بعد از فتح سمرقند گنبد مرا تو یا اولاد تو مثل گنبد امام ثامن ضامن امام رضا علیه السلام بسازید سیم سفارش فتحی بیگی که پروانچی حضرت شاه بابا ام بود کرده فرمودند که او را

متولی استانه مقدس گردان که او از ماست. علی الصبح بیدار گردیده خوشحال بعد از نماز صبح او را و یاران را جمع نموده خواب را شرح کردم و گفتم که در این طرف آب مارا باوزبک جنک خواهد شد. بعد از بیست و یکروز احمد بیک وزیر آمد پریشان و آزرده خاطر از و پرسیدم که تو شراب نمی خوری که خمار باشی چرا مکدری گفت کاشکی می مردم که این روز را نمیدیدم اوله نمک بحرام به نبریز آمده تمامی اهل و عیال قزل باش را اسیر کرده پرسیدم که ابراهیم پاشا همراه اوست گفت نه. (۱) خواند کار را پرسیدم گفت در استنبول است گفتم که حضرت پروردگار جل شأنه جزای اوله و ابراهیم پاشا را بدهد که جهت ولی نعمت خود دعای بد حاصل میکنند و خواهد داد این حکایت را تمثیل آوردم که در میان قوم بنی اسرائیل سی هزار کس قایم اللیل و صایم الدهر بودند سه کس در میان ایشان بودند که زنا و فسق میکردند و چون غضب الهی بر ایشان نازل شد تمامی سی هزار کس هلاک شدند حضرت کلیم بدرگاه جل شأنه مناجات کرد که آلهای سه کس بودند در میان این قوم گناه کار مابقی چه گناه داشتند خطاب حضرت الهی در رسید که این قوم قادر بر منع این سه کس بودند و نکردند تا اثر گناه ایشان بهمگی رسید حالا ابراهیم پاشا جانب حضرت الهی جل شأنه نگاه نداشته اوله را رخصت داد که باعث این همه خون و نهب و غارت و عرض و مال و سیرت و همه انواع فسق و فجور ازین مقدمه بهمرسیده و خواهد رسید. بعد از اندک زمانی غیرت حضرت پروردگار چنان کرد که خاطر مبارک خواند کار ازو رنجیده بقتل رسانید و بجهنم پیوست و این ایات مناسب حال بود

✽ نظم ✽

فریدون وزیری پسندیده داشت
 که روشن دل و دورین دیده داشت
 رضای حق اول نگهداشتی
 دگر (۱) پاس فرمان شه داشتی
 نهد عامل سفله بر خلق رنج
 که ندیر ملک است و توقیر گنج
 اگر جانب حق ندارد نگاه
 گزندش رساند هم از پادشاه

اما بعد از استماع این بهرام میرزا و قاضی خان را گفتم شما در هرات می‌مانید یا نه؟ قاضی خان گفت مردم ما پریشانند و محنت جفای بسیار درین مدت کشیده‌اند چنانچه اوقات به‌چرم‌گاو گذرانیده‌اند ایشان را قوت و قدرت آن نیست که دیگر حصار داری توانند کرده و در اینجا بودن را اغریواز خان قبول کرد که سام میرزا بمن دهند من هرات را نگاه میدارم مثلاً (۲) سلطان و امیر بیگ روملو و قاضی خان ا حاکم شیراز و سلیمان (۳) سلطان در خلوت آمده گفتند که صلاح نیست که سام میرزا باغریواز خان داده در هرات بگذارید من گفتم که ایشان چون محل اعتماد نباشند همراه نیز نیایند اگر چنانچه محل دغدغه باشد در هرات بودن ایشان بهتر است و حکایت دارا را که در جنگ اسکندر بدست ملازمان خود کشته شد گفتم. و بعد از خبر اولمه یست و هفت روز دیگر در هرات ماندیم بعد از آن خلیفه محمد قورچی باشی را با بعضی از قورچیان و مثلاً (۴) سلطان پیش فرستادیم و خود از عقب ایشان روانه شدیم در اسفرائین تیمور کرد که در

(۱) نخ: دیگر. (۲) نخ: مثلاً. (۳) ک: سلمان. (۴) نخ: مثلاً.

آن محل امیراخور قورچی باشی بود باز گردانیده با جاسوس ما که آمده بود در حوالی تربت جام بما رسیدند و خبر آوردند که ابراهیم پاشا بتحقیق آمد و کتابت ابراهیم پاشا که به بیگم نوشته بود و بشخصی از ملازمان شمس الدین خان ولد شرف خان داده فرستاده بود رسید (۱) مضمون کتابت آنکه از یراق و مرصع آلات که از حضرت شاه اسمعیل علیه الرحمة و الرضوان مانده چیزی چند بتحفة بفرستند که من آنها را بخدمت حضرت خواندکار فرستاده التماس صلح نمایم و نگذارم که خود متوجه این دیار شود و باز این ملک را بشما مسلم دارد و ما نیز باز گردیم و اوله نیز درین باب عریضه (۲) به بیگم نوشته بود. القصه ما از تربت بده کوچ بکبود کیندری آمدمیم مرکبان و شتران ما تمامی لاغرو زبون شده بودند و بسیاری در راه مانده بودند در آنوقت که من باسفرائین رسیدم و قبر اغلی در مجلس حرفی زد که یک مرتبه دیگر کس بفرستید که خبر مشخص از جانب ابراهیم پاشا و اوله بیاورد و بر طبیعت من گران آمده از روی قهر گفتم که از تو بهتر کسی از کجا بیاورم این کار از دست تو بر می آید او از اسفرائین باده فخر از ملازمان روانه آنصوب می شوند (۳) چون بمراغه میرسند اردوی ابراهیم پاشا بجمعی رومیان میرسند سه کس را کشته و یکی را زنده گرفته روانه میشوند قضا را جمعی بایشان بر خورده یکی از ملازمانش سرهارا بارومی زنده بر داشته فرار می نماید و قبر اغلی با یک نفر ملازم خود دو کس را زخم دار کرده می بیند که از عهده بر نمی توانند آمد جنگی بگریز می نمایند یکی از رومیان نیزه باو می رساند جقه گاودم که در سر داشته با دستارش افتاده بود برداشته و او سر برهنه از جنگ رومیان خلاص شده جقه و دستارش را نزد ابراهیم پاشا برده بودند اوله شناخته بود چون بشهر قزوین آمده

(۱) نخ، ندارد. (۲) نخ، عریضه. (۳) نخ، ندارد.

احوال را بالتمام از رومی که زنده آورده بودند معلوم کردیم بعد از آن شاه قلی خلیفه و محمد سلطان افشار را فرستادم که بروند از الوسات و اویماقات هر کسکه اراده ملازمت داشته باشد نوکر گرفته همراه بیاورند و سوگند بیک را فرمودم که برود و خانه کوچ (۱) را که در قم بودند بقزوین بیاورد که چون خواند کار همراه نیست معدودی چند با ابراهیم پاشا همراه اند از ایشان چه اندیشه باشد تاروی در قزوین بحمامی که خود در ابتدای محله جعفر آباد ساخته ام رفتم و از حمام بیرون آمده در باغچه خانه زینلخان نشستم کدخدایان قزوین طعام پخته آورده بعد از خوردن طعام از نزد القاسب و بهرام میرزا که در رود خانه رنجان نشسته بودند کسی آمد که ابراهیم پاشا اراده رفتن دارد در ساعت مثلاً (۲) سلطان را با صد نفر دیگر فرستادم که بروند و با القاسب و بهرام میرزا و لشکری دیگر که در چرخه بند بودند متفق گردیده از عقب ابراهیم پاشا و اوله بروند شاید که اوله را بدست بیاورند و گفتم که من نیز بزودی از عقب شما میآیم چون لشکری بالتمام در کاروان سرای نیک بیک (۳) بهم میرسند و یک منزل بایلغار میروند قضارا جمعی از رومیان میرسند بعضی را کشته بودند و چند نفر را زنده گرفته احوال از ایشان گرفته میگویند که ابراهیم پاشا مکر کرده بود. اینست حضرت خواند کار (۴) خود داخل تبریز شد روز سه شنبه (۵) از تبریز بیرون آمده متوجه اینجانب میشود ذوالقدر (۶) اعلی آن جماعه را برداشته نزد من آورد و خبر آمدن خواند کار روز بروز گرمتر میشد از قزوین کوچ (۷) کرده بجانب ابهر رفتم امرا و لشکری پیش لشکر خواند کار را گرفته مردم را بهر جانب کوچانیده و منازل را خراب نموده تا رنجان آمدند

(۱) ک: کوچ. (۲) نخ: مثلاً. (۳) نخ: یک یک. (۴) ک:

ندارد. (۵) ک: سه شنبه. (۶) نخ: ذوالقدر. (۷) نخ: کوچ.

در ابهر خبر رسید که بتحقیق حضرت خواندکار داخل رنجان شد و لشکری ما که در سلطانیه بودند و حرماً از راه ابهر بقم فرستادم و خود از ابهر کوچ کرده بمنزلی که قرا اقاح (۱) میگویند فرود آمدم نزد امرا کس فرستادم که من بسلطانیه می آیم شما هم بدانجا باشید و امیر بیگ و چراغ سلطان و ذوالقدر (۲) اغلی را بقراولی مقرر کردم و خلیل آقای کنکرلورا فرستادم که حسین خان مثنا (۳) سلطان و قاضی خان ذوالقدر حاکم شیراز هر کدام بادو سرکس از مردم کار دیده بیاوند تا مشورت کنیم که چه می باید کرد بعد از آنکه خلیل اقا ایشان آورد حسین خان گفت که اسپان ما لاغراند در برابر رومی و لشکرش نمی توانیم رفت من گفتم که مگر ما اراده کرده ایم که با رومیان جنگ رو برو کنیم که تو این حرف میگوئی و از لاغری اسپان اندیشه کنیم و قرار براین دادیم که اردورا بچند بخش کرده حوالی (۴) رومیان را بایر و خراب کنیم من بآسی نفر از قورچیان بر بالای تلی رفتیم به بینیم که اردوی خواندکار از رنجان کوچ کرده یانه ساعتی که ملاحظه نمودم دیدم که باخیمهای لشکری بالتمام فرود آمده و از سلطانیه خود را بطرفی میکشد دانستم که رومی آمده بایشان نزدیک شد از انجا بزیر آمده باردوی خود رفتیم قنبر اغلی را فرستادم که القاسب و بهرام میرزا و امرارا نزد من بیاورد که بعد از این از هم جدا نباشیم قنبر اغلی آنشب رفت و صباح ایشانرا آورد و گفتند که ذوالقدر اغلی با هزار کس گریخت و باردوی رومیان داخل شد پیش ازین مقامات در وقتی که مثنا (۵) سلطان و لشکری در چرخه بند بودند و هنوز حضرت خواندکار باوجان نیامده بود ذوالقدر اغلی را بقراولی فرستاده بودند در حوالی چرخ بند بقراولان رومی که

(۱) ک: قرا آقای. (۲) نخ: ذوالقدر. (۳) نخ: مثنا. (۴) نخ:

حواله. (۵) بیخ: مثنا.

پانصد کس بوده اند دوچار می شوند صدرالدین اراده جنگ میکند و قورچیان جمعیت می کنند چون این حرامزاده از اول الجبه بوده نگذاشته بود که مردم رومی در عقب پشته بسیار اند مارا دستگیری می کنند سه کس از مردم صدرالدین بیگ باندریون اکاروان سرا بیرون آمده جنگ می کنند اسپ یکی از ایشان در مزار می افتد اورا رومیان گرفته پیش خواند کار می برند خواند کار اورا خلعتی داده کتابتی بمن نوشته فرستاده بود مضمونش آنکه پدر تو شاه اسمعیل علیه الرحمه با پدر من جنگ کرده تو نیز دعوی شجاعت می کنی بیا جنگ کنیم و اگر جنگ نمیکنی دیگر شجاعت مکن در جواب کتابت او (۱) نوشتم که بزرگتری از جمیع موجودات حضرت پرور دگار جل جلاله و عظم شأنه است و در کلام شریف فرموده که در جهاد و غزا که با کفار نمائید خودرا بتهلکه میندازید قوله تعالی: و لاتلقوا بایدیکم الی التهلکه (۲) جائی که در غزای کفار از تهلکه منع فرموده باشد من چگونه دو لشکر مسلمان را که در عدد برابر ده کس یک کس نبوده بجنگ فتوی دهم و این مسلمانان را در تهلکه اندازم پدر من در آن روز که با پدر شما جنگ کرد دورمیش خان و سایر امرا بلکه تمامی لشکر او مست بوده اند شب تا صبح شراب خورده آهنگ جنگ نموده بودند. و این مقدمه بغایت نامعقول و بد واقع شده بود از آن تاریخ هر گاه حکایت جنگ چالداران بمیان می آید من دورمیش خان را دعای بد می کنم که پدرم شاه اسمعیل را فریفته برد و جنگ کرد. دیگر آنکه حضرت الهی عز اسمه فرموده که یک مسلمان با دو کافر جنگ نکند و ما خود بحسب تخمین یک کس در برابر ده کس زیاده چه کنیم پس چگونه خلاف امر خدای تعالی جل شأنه باید کرد و خودرا دانسته بر آتش باید زد و

دیوانه باید یا مستی که جنگ بصره کند و خود را بهره و غرور در معرض تلف اندازد. و الحمد لله و المنة که لشکر قلمرو من از شراب و فسق بلکه جمیع مناهی توبه کرده اند و در کل مملکت من شرابخانها و بوزخانها و بیت اللطف و سایر نامشروعات بر طرف شده و من خود در وقتی که از هرات کوچ کرده بزیارت مشهد مقدس ملایک ایشان حضرت امام رضا علیه السلام میرفتم میرسید محمد پیشنماز مدینه مبارکه حضرت پناه محمد صلی الله علیه و آله در خواب دیدم که بمن میفرماید که از مناهی بگذر که ترا فتوحات خواهد شد در صبح باحمد یک وزیر و بعضی از امرا که حاضر بودند این خواب را بیان کردم بعضی از ایشان گفتند که از بعضی منهای بگذریم و از بعضی دیگر مثل شراب که ضروری سلطنت است نمیتوان گذشت و هر کس حرفی درین باب میفرمودند آخر من گفتم که امشب بدین نیت میخوابم بهر طریق که مینماید بدان عمل خواهم کرد و حضرت رسالت بناهی صلی الله علیه و آله و سلم فرمودند إِرْؤِیا الصَّالِحَةُ یرِیها المؤمن الصَّالِحُ وَقَالَ لَمْ یَنْقَطِعِ الْمُبَشِّرَاتُ^(۱) باز همان شب در واقعه دیدم که در یرون پنجره پائین پای حضرت امام ضامن امام رضا علیه الف الف التحیه و الثنا دست سیادت پناه میرهای محتسب را گرفته از شراب و زنا و جمیع مناهی توبه کردم صبح این خواب را نیز بجماعه بیان کردم بقدرت و توفیق حضرت باری جل شأنه بهمان طریق که در خواب دیده بودم در همان موضع سید مذکور حاضر شده دستش را گرفته از جمیع مناهی توبه کردم و در سن بیست سالگی که این سعادت نصیب شد این رباعی را انشا کردم

(۱) نخ: الرؤیا الصالحة التي یريها المؤمن الصالح أو یری و قال لم ينقطع المبررات.

(رباعی)

یک چند پی زمرد سوده شدیم
 یک چند به یا قوت تر آلوده شدیم
 آلودگی بود بهر رنگ که بود
 شستیم بآب توبه آسوده شدیم

الحمد لله و المنه از آن تاریخ که این سعادت میسر شده از کل
 مملکت من فسق و فجور بر طرف شده و روز بروز بتوفیق الله تعالی
 فتوحات گوناگون روی نموده بطرقی که هرگز در خاطر ما شمه
 از آن نمی رسید و جمیع عقلا درین مقدمات حیراند و من هر چند
 مردانه باشم در عمر خود از عهده شکر شمه ازین مقدمات بیرون
 نمی توانم آمد

(نظم)

اگر هر موی من گردد زبانی
 شود هر یک ترا تسبیح خوانی
 هنوز از بی زبانی خفته باشم
 ز صد شکر یکی ناگفته باشم

بعد از آن مثنای (۱) سلطان و قورچی باشی ما رافع مکاتیب را
 عتاب کردند و قصد قتل او داشتند من منع ایشان کردم و در آنوقت
 هفت هزار کس همراه من بودند زیاده از سه هزار کس که بکار
 آیند نداشتند چون از هرات ایلغار کرده بودیم همه مرکبان مانده
 و زبون شده بودند و از لشکریان ما جمعی بودند مثل حسین خان
 و قاضی خان و ملک پیگ خوی (۲) و اتباع ایشان که بدل دشمن
 و بزبان دوست بودند و دایم الاوقات منتظر فرصت بودند که شکستگی

(۱) نخ، مثلثا. (۲) ک، جونی.

در کار ما واقع شود و درین قسم محلی من بغایت مضطر شده بحضرت
 پروردگار پناهییم و کار بدخواه دین و دولت را بدو حواله کردم و
 مداومت بدعا و ایه کریمه حسبنا الله ونعم الوکیل ونعم المولی ونعم النصیر
 کردم و در انوقت حکایت حضرت خلیل الرحمن علی نبینا وعلیه السلام
 بخاطرم رسید که در محلی که آنحضرت را در منجیق گذاشتند که در
 آتش اندازند حضرت جبرئیل علیه السلام آمده گفت یا خلیل الرحمن
 مدد میخواهی آن حضرت فرمودند که مدد میخواهم اما نه از تو در
 زمان دریای رحمت حضرت الهی عز اسمه بجوش آمده امر شد بآتش
 که یانار کونی بردا و سلاماً علی ابراهیم و این آیات شیخ نظامی را
 بخاطر رسانیده مکرر میخواندم.

﴿ نظم ﴾

ای همه هستی ز تو پیدا شده
 خاک ضعیف از توتوانا شده
 زیر نشین علمت کاینات
 ما بتو قایم چوتوقایم بذات
 هستی تو صورت و پیوندنی
 تو بکس و کس بتو مانندنی
 آنچه تغیر (۱) نپذیرد نوئی
 آنکه نمرد است و نمیرد نوئی
 ما همه فانی و بقایس تراست
 ملک تعالی و تقدس تراست
 قافله شد واپسی ما بین
 ای کس ما پیکسی ما بین

چاره ما ساز که بی یاوریم
 گر تو برانی بکه رو آوریم
 اما حضرت خواند کار کم فرصتی نموده و درین قسم محلی
 که از سفر هرات و حزب اوزبک برگشته ایم بالکاء ما آمد که
 ممنون ما کسان باید شد حضرت پروردگار بما مدد کند و این بیت
 بدیهه بخاطرم رسید.

﴿ نظم ﴾

حق در جهانده مدد کار اولنگ
 قولیسنه یمان کونده غمخوار اولنگ
 قضا را منزل بمنزل مادر پیش و ایشان یک منزل فاصله می-
 آمدند تا حوالی قزوین رسیدیم از مدد حضرت الهی جل شانه و
 توفیق حضرات ائمه معصومین صلوات الله علیهم اجمعین چنانچه حافظ
 گفته

﴿ بیت ﴾

کار خود گر بخدا باز گذاری حافظ
 ای بساعیش که باجخت خداداد کنی.
 در ابتدای تحویل عقرب در شب سه شنبه سیزدهم شهر صفر
 برفی عظیم بارید بمرتبۀ که اردوی خواند کار در میان برف ماندند
 و بعد از یک هفته بصد هزار محنت روانه بجانب در جزین شدند
 درین اثنا حاکم کوه گیلویه با هزار کس آمده و طوایل بسیار از اسپان
 چاق آورد و در شب قرا محمود اوچی باشی را طلب کردم و اسپها و آدم
 و اورا با پنجاه نفر از قورچیان بزبان اکیری فرستادم در حوالی
 قراقان (۱) بجماعه ساریلوی تکلو دوچار شده جنگی کرده بودند
 و یکدست حسین بیگ قلع اغلی را در آن جنگ انداختند و پنج نفر

(۱) نخ: قراخان.

از رومیان را گرفته با هفتاد سر آوردند و از یک نفر از رومیان که مرد خوش محاوره بود احوالات معلوم کرد بالتام احوالات را که هو حقّه برآستی بیان کرد و گفت که حضرت خواند کار با وزراء اعظم جاقی کردند که پیغام روند. و اوله و ذوالقدر اغلی را با جماعه ایشان و جمعی از مردم بلوک متفرقه از میان لشکری خود جدا کردند دانسته فرمودند که بجانب تبریز روند چون حال را بدین منوال دیدم و اراده خاطر ایشان معلوم شد رجب ابدال و حمزه بیگ غزال اغلی را پیش محمد خان شرف الدین اغلی فرستادم که آذوقه آنچه در آن محال باشد تمامی را در آب ریخته از آب بگذرد و از راه جزیره با جماعت خود بیایند امرا و قزلباش جمعیت نموده نزد من آمدند که از عقب خواند کار برویم و دستبرد بنمائیم گفتم که مرا با حضرت خواند کار کاره یست کار من با اولمه است تمامی این فتنه و آشوب که واقع شد بسبب او شده و انتقام اینهارا ازو میباید کشید که نقصان کلی ازو بخواند کار و بما رسید قراقبر و مثنا (۱) سلطان گفتند که اکنون خاطر ما از جانب رومیان جمع شد قاضی خان را که بزبان شیعه شعار است و بدل مردانی میباید کشت. چون با او (۲) در هرات سوگند خورده بودیم که مادام که لشکری یاغی بقصد ما در برابر نیایند که گویند قاضی خان در میان این لشکر است بجنگ آمده ایم من او را نکشم بنابراین تجویز کشتن او نکردم دو سه روزیکه برین گذشت یک شب قاضی خان با چند نفر از ملازمان قدیمی خود گریخت اگر از دنبال او ایلغار میکردیم بدست می آوردیم مردم گفتند نزد خواند کار خواهد رفت ترک او کرده از عقب اولمه ایلغار کردیم قاضی خان نیز پیش او میرفت او در روز هشتم شهر ربیع الثانی داخل تبریز شده بود اولمه را خبر دار کرده بود که

بر سر او خواهیم آمد و بواسطه اینکه راه گل بود و شتر مالاغر و زبون بودند یک روز بعد از او در روز یکشنبه داخل تبریز شدیم. در همان شب اوله و قاضی خان گریخته بودند. بیست روز در تبریز توقف کردیم بعد ازان کوچ کرده روانه بجانب وان شدیم پنجهزار و چهار صد کس از لشکری همراه بودند یک هزار و ششصد از قورچیان و مابقی مردم امرا بودند قلعه وانرا محاصره کردیم نزدیک بود که فتح شود که قیا آقای ملازم حسین بیگ یوزباشی داروغه تبریز آمد و من در حمام بودم و مثلاً (۱) سلطان و امیر بیگ میرزا اورا در حمام نزد من آوردند احوال پرسیدم گفت که سام میرزا یاغی شده خواند کار اورا پسر خود گفته کار ملک متزلزل شده گفتم ذوالقدر اغلی را من نیز پسر گفته بودم او با من چه کرد که سام میرزا با خواند کار چه کند من با او در مقام بدی نبوده‌ام و دایم نیکی کرده‌ام او چون قطع صله رحم نموده با من در مقام بدی در آمده کار اورا باقای خود حضرت شاه ولایت پناه حضرت امیر المؤمنین علیه السلام حواله میکنم مردم قلعه وان ازین معامله آگاه شدند راضی بدادن قلعه شده بزینهار آمده بودند اما پشیمان شدند. چون مقامات برین منوال رویداد لاعلاج از پای قلعه برخاسته کوچ کردیم.

فصل دیگر شمه از احوال قاصر خان

اما قاضی خان مردکی پر مکر و شیطان صفت و حيله یار و دروغ گوی بود و این بیت مناسب حال اوست.

﴿بیت﴾

روبهی در کجی و غمازی چرخ را داده از حیل بازی

(۱) نخ، مثلاً.

از تبریز با اوله فرار نموده بجانب بغداد می‌رود و ابراهیم پاشا را می‌گوید که سام میرزا یاغی شده اکنون صلاح دران است که شما باز متوجه ولایت قزلباش شوید و دران مملکت جار کنید که حضرت خواند کار سام میرزا را پسر خوانده و ملک حضرت شاه اسمعیل را باو داده من اورا بخدمت خواند کار بیاوردم و ابراهیم پاشا را فریب می‌دهد که او با وجود آنکه حضرت خواند کار بغداد را ستانده بود و ترک این ولایت کرده بازش بامدن ترغیب و تحریص نموده دیگر باره بدین مختصر ولایت طمع کرده روانه اینجانب شد.

﴿ نظم ﴾

شنیدم که در روزگار قدیم
شدی سنگ در دست ابدال سیم
نپندار کاین قول مقبول نیست
چو (۱) قانع شدی سنگ و سیمت یکی است
گدا را کند یکدرم سیم سیر
فریدون بملک عجم نیم سیر

اما چون به تبریز خبر آمد که حضرت خواند کار عود نموده آمد نوکل بذات بیچون حضرت الهی جل شأنه نمودم و مقرر فرمودم که سیادت پناه سید عبدالله الله از جانب بیگم و میرشاهسوان کرد از جانب مثنی (۲) سلطان بایلچیگری نزد ابراهیم پاشا روند که شاید بجهة آسایش عجزه و مساکین که ودایع الهی اند فتنه و آشوب بر طرف شده در میان صلحی واقع شود چون نزد پاشا می‌روند و مکتوب را می‌دهند ابراهیم پاشا مرد تریاکی بوده در محلی که نشاء داشته می‌گفته که معامله حضرت خواند کار در دست من است اگر

خواهم میگشایم و اگر خواهم بر عکس می بندم اما در غم نشاء
میگفته چکاره ام من مرد غلام عاجز فقیری ام از دست من چکار می-
آید امر امر حضرت خواند کار است آخر الامر این نا پاک راضی
بصلحی نشده کتابتی بتهدید تمام نوشته فرستاده بود و در اوجان بمن
رسید مردم میگفتند که سام میرزا یاغی شده است و از آن طرف
خواند کار آمد آیا درین میانه چگونه خواهد شد در جواب این
ابیات را که از شیخ سعدی است خواندم.

﴿ نظم ﴾

فراموش نکرد ایزد در آن حال
که بودی نطفه مدهون و مدهوش
ده انکشت مرتب کرد بر کف
دو بازویت مرتب کرد بر دوش
روانت داد وفهم و هوش و ادراک
کمال رای عقل و صورت و هوش
کنون پنداری ای نا چیز همت
که روزی خواهدت کردن فراموش

من استعان بغير الله ذل توکل بذات حضرت الهی جل شأنه کرده
از اوجان کوچ کرده متوجه سلطانیه شدیم و چون برنجان رسیدیم
کچل پر علی حاحیلرا باز نیکی خود بجا آورده تحفه و هدایا و
پیشکش داده بایلچیگری نزد خواند کار فرستادیم که شاید منازعه
بر طرف شود که الصلح خیر با اوله و ذوالقدر اغلی اورا باز بر سر
غضب آورده از اوجان کوچ کرده متوجه عراق شد ما درجین
آمدیم و دوسه روز ماندیم پر اغلی آمد که اینست خواند کار آمد و
نزاع بر طرف شده صلح است من گفتم اگر صلح می بود خواند کار

چرا کوچ کرده میآمد. غله در جزین و آن حوالی را تمام سوخته
 اردورا باصفهان فرستادیم و خود بجانب همدان رفتیم و حضرت
 خواند کار تا در جزین آمد چون مقامات را بنوع دیگر دید و لشکرش
 از آب و آذوقه و علیق دواب عاجز و زبون میشدند از انجا بازگشت
 از عقب کوه الوند متوجه تبریز شدیم در سال اول که از عقب اوله به
 تبریز ایلغار کردیم و قاضی خان گریخت شب در واقعه حضرت امیر-
 المؤمنین علیه السلام را دیدم که گفت ای فرزند بطواف استانه بیا و
 مشایخ را طواف کن و دوازده شمع نذر یار و بعد از آن بهر جا که
 خواهی برو چون در آن مرتبه این فیض میسر نشد بلا شبهه کار ما
 از آن از پیش رفت و فتوحی واقع نشد و اوله نمک بحرام گرفتار
 نگردید. درین مرتبه چون حضرت خواند کار داخل تبریز شد ما از
 راه کاروانسرای عباسی باردیل رفتیم و دوازده شمع که فرموده
 بودند باندر دیگر هم که خود کرده بودیم برده بعد از طواف مشایخ
 و نماز در حوالی آستانه در خانه حضرت سلطان حیدر علیه الرحمة
 و الرضوان خوابدم باز شیخ صفی الدین علیه الرحمة را در خواب
 دیدم که فرمود بعد از بیست روز ظهور نمیدانم فرمود یا خروج
 خواهی کردن ازین دو کلمه یک لفظش را فرمودند چون از خواب
 بیدار شدم با خود گفتم که ظهور مخصوص حضرت امام الهمام حجة الله
 فی ارضه المنتظر قایم آل محمد علیه الصلوة والسلام است اما خروج چه
 معنی داشته باشد از اردیل کوچ کرده بسراب آمدیم و باردو ملحق
 شدیم چون حضرت خواند کار از تبریز کوچ کرد ما از سراب بمراغه
 آمدیم خبر آوردند که حضرت خواند کار با خلاط رسید ما متوجه
 قرائقوی دره خوی شده شکار ماهی میکردیم که دو نفر از جاسوسان
 ما آمدند و خبر آوردند که حضرت خواند کار در اخلاط توپخانه
 و عرابها و اغرقور را گذاشته بایلغار بجانب استنبول رفت و حالا

اوله در وان نشسته است من نیز برهنه (۱) در آب شکار ماهی میکردم و گل آلود شده بودم بآب سرد خود را شستم و همان لحظه به تعجیل تمام سوار شدیم و تا زاویه ملا حسن بایلغار رفتیم چون بزایه رسیدیم نب کردم و فرود آمدیم و خیمه زدند و خوابیدم و ملا محمد قصه خوان و بعضی از امرا نشسته بودند و حکایت میکردند و از غایت اضطراب با وجود نب مرا آرام نبود. غیا بیگ شکر اغلی و شیر حسن قورچی- باشی را با جمعی مقرر کردم که سوار شده بر سر وان بروند روز دیگر محل عصر بود که دو نفر قورچی آمدند خبر آوردند که اوله وانرا گذاشته فرار نموده است ما نیز از انجا کوچ کرده بو ان رسیدیم دو روز در وان بودیم غازی خان حاکم شیراز و یعقوب سلطان قاجار را با جمعی کثیر از قورچیان و کوچک قسرانرا با حسن بیگ یوز باشی همراه نمودم با پنجهزار کس از مردم امرا و فرمودم که بروند والکا سید محمد را غارت و تاخت کنند و از خوی بهرام میرزا مثنا (۲) سلطان و امیر بیگ روملو و شاه قلی خلیفه و بوداق خان و صدرالدین خان سفرهچی و یساو لان و قابوچیان و قچاجیان و همه مردم کارخانهارا فرمودم تا از عقب رومیان بروند ایشان بوداق خان و صدرالدین خان را بقراولی فرستاده بودند بحاجی بیگ دوچار می شوند و جنگ میکنند اورا شکسته دویست و پنجاه آدم اورا زنده و یک هزار کشته او با چند نفر میگیرند و از انجا اخترمه (۳) و سرهارا با رومیان زنده فرستادند روز دیگر سلیمان سلطان روملو بکنار دریا میرود و نماز میگذارد و چون از نماز فارغ میشود محل عصر بود پیش من آمد و گفت کنار دریا چمن است و هوای خوب دارد چرا گشت نمیکند و مدعای او آن بود که دزمیانه خور واجش (۴) کردی دیده بود بمن

(۱) نخ: ندارد. (۲) نخ: مثلثا. (۳) نخ: احشرمه. (۴) شاید مقصود

خوی وارجیش باشد.

بنماید من که آمدم گفت که این کرد را می بینید جزم و تحقیق که لشکر خواند کار است که ابراهیم پاشا و اولمه آورده اند بر سر بهرام میرزا بروند درین اثنا شاه ویردی خلیفه سوکلن اغلی را که حالا علمدار است و دران محل قورچی بود پیش امرا و بهرام میرزا فرستادم که اینست کردی نمودار است باحتیاط باشید مبادا از جوانب سر راهی بر شما بگیرند و غافل بر سر شما بریزند و این کرد را هر کس دید تخمین کرده گفت از سی هزار کمتر نیست تحقیق خبری بفرستید اگر حاجت باشد ما نیز بمدد شما بیائیم در آن روز و شب خبری از جای نیامد صباح میخواستیم که کوچ نموده بجانب سلطانیه برویم از جهة همین کرد مشوش خاطر بودیم و نکاهل نمودم وقت ظهر نشسته بودیم که ملهلهل بهادر عرب کرلو و کورشچی چمشکر کلو هر دو بکنار دریا بسیر رفته بودند آمدند و یک نفر رومی را زنده همراه آوردند با دو سر که از مردم اولمه بودند از پیش او گریخته بوطن خود میرفته اند باینها دوچار شده بودند از رومی احوال پرسیدم گفت که همراه اولمه و احمد پاشا بودیم ایشان بوسطان آمده بودند میخواستند که بوان بیایند و آذوقه و لشکر همراه داشتند شنیدند که شاه در وان است نیامدند و بجانب دیار بکر رفتند من تاسف بسیار خوردم که کاش آن روز سوار شده باولمه دوچار میشدیم بعد از آن هفتاد نفر از قورچیان را فرمودم که بوسطان بروند چند روز گذشت که امرائی بایلغار رفته بودند آمدند. ایشانرا گفتم که حیف که اولمه نزد ما آمده بود و از دست ما بدر رفت سلیمان سلطان گفت بیاید تحقیق نمائیم که این چه گروه بودند کس فرستادیم که قورچیان ترکمان از بوسطان بار کردند و لشکر جمعیت نموده بجانب ازجیش بمدد بهرام میرزا برویم درین اثنا قرا اسمعیل قورچی و کور شاهسوار هر دو آمدند و یکسر و یک رومی زنده آوردند از رومی احوال پرسیدم

گفت غلام خواند کارم و در اخلاط نشاط حکومت وان را بمن داده
 بجهت اولمه آورده بودم دیروز خبر اولمها در انجانب و سلطان گرفته ام
 که نشسته است و منتظر اینست که شما از وان کوچ نمائید او بر
 سر وان آید من نام اولمها را شنیده بی تاب شدم فرمودم که لشکری سوار
 شدند و من یراق و اسلحه پوشیدم در همین شب مشعل ها روشن کرده
 سوار شدیم از قورچیان تر کمان و ذوالقدر و استاجلو سیصد کس را
 چرخچی کرده بیشتر فرستادم و ما نیز از عقب بایلغار روانه شدیم بعضی
 مردم از پل و بعضی از آب گذشتند اما درین وقت عبدالله خان و
 کوکجه سلطان و یادگار محمد سلطان و یعقوب سلطان و حسن بیگ
 یوز باشی که از الکاء سید محمد بازگشته بودند بر سر پل که میرسند
 آتشی از دور می بینند تصور می کنند که اردوی ماست که فرود آمده-
 ایم ایشان نیز در همان محل فرود آمده میخوانند که وقت صبح نزد
 ما بیایند قضارا اوله و احمد پاشا بوده اند که در آن محل فرود آمده
 بودند القصه تا جائی که نشان اوله گرفته بودیم رفته اوله باز خبردار
 شده فرار نمود از عقب او قورچیان و بعضی از مردم امرا رفتند و ما
 نیز باثر ایشان با دو هزار کس دو منزل رفتیم جمعی کثیر از مردم او که
 در عقب مانده بودند بعضی را زنده گرفته و بسیاری را بقتل رسانیده
 پروانه را زنده گرفته آورده بودند از پروانه احوال پرسیدم گفت که
 ابراهیم پاشا لشکری بسیار بر داشته اراده نموده که بر سر بهرام میرزا
 ایلغار کند همین که این خبر شنیدم در اینجا فتحی خوبی شده بود باز
 گشته بمدد بهرام میرزا و امرا روانه آنصوب شدیم چون برود خانه
 کواش آمدیم شب انجا خوابیدیم^(۱) در صبح داخل و سلطان شدیم
 از نزد بهرام میرزا و امرا آدم آمد جاسوسان ما خبر آوردند و ما در
 بسو بودیم و خود را غافل بر ایشان زده آدم بسیاری کشته زیاده از

صد فقر زنده گرفته ایم و ابراهیم پاشا باز گردیده بجانب دیار بکر رفت روز بیستم بود از خوابی (۱) که در اردبیل دیده بودم که این فتوحات شد وارجیش بلا ممانعت احدی بتصرف ما در آمد.

﴿ بیت ﴾

چو آید بکوشیدنت کار پیش ز تأیید حق دان نه از سعی خویش
ابراهیم پاشا در دیار بکر و بد که از حضرت خواند کار چاوشی
آمده اورا بقتل رسانید فتنه و آشوب بالکلیه بر طرف شد و آتش
نزاع فرو نشست اگر چه مدتی در میان دوستی نبود اما غوغا و نزاعی
هم نبود مسلمانان ب فراغت و امنیت بودند تا زمانی که القاسب میرزا
از جهالت با ما یاغی شد.

فصل دیگر در احوال القاسب میرزا

هر گاه که تاریخ نیمور می خواندم و باین ابیات میرسیدم.

﴿ بیت ﴾

شدی شاه رخ همرهش در مصاف بسان دو شمشیر در یک غلاف
می گفتم من و القاسب این حال داریم من اورا از تمامی برادران
و فرزندان خود دوست تر میداشتم چنانچه فرموده بودم که در مشهد
مقدس حضرت امام رضا علیه السلام دویت و پنجاه تومان بسات و
صلحا و اتقیا بقرض داده بودند که تا القاسب زنده باشد از ایشان
نگیرند که ایشان همیشه در آن آستانه (۲) مقدس در دعای مزید عمر
او باشند او خود کم عقل بود بیجهت و بی سبب یاغی شد و در باب یاغی
شدن او دو چیز بخاطرم میرسید و بغیر از اینها سبب دیگر بخاطرم
نمی رسید اول اینکه ماغورلو نام پسریکه حالا در روم است عمل بدی

(۱) نفع، حوالی. (۲) نفع، آشیانه.

داشته از ترس آنکه مبادا من بشنوم و او را ایذا و عقوبت کنم میدولتی چند از نوکران او که (۱) با او شراب می خوردند از بیم سیاست من او را چیزهای بد آموزانیده و فریب داده بودند بدنام و یاغی کردند دویم پیش از آنکه با غیگیری او انتشار یابد و بدهن عام افتد علی آقای اقچه سقالرا پیش او فرستادم که نصیحت او کند که ترک مخالفت نموده ترک صله رحم نکند که این مقدمه نتیجه خوبی ندارد و زیان دنیا و آخرت اوست شاید استغفار نموده ازین جهالت باز گردد و من نیز قسم یاد نمایم که ازین ادای او نرنجم و در صدد آزار و انتقام او نباشم قبول نماید فبها و نعم والا کار او را حواله بحضرت الهی جلشانه می کنم. چندانکه علی آقای نصیحت او کرده بود مطلقاً جواب نداده بود و مرتبه دیگر چند کس از امرای معتبرتر فرستادم و پیغام کردم که من هرگز باتو بدی نکرده ام بدین مقدمه شرم از آبا و اجداد خود بدار که از جانین بدی بدنماست و این بدنامی تا قیامت میماند و اگر از این عمل و خیال بیهوده برنگردی آقای من که در از خیبر کند سراز بدن تو بید قدرت بدالله فوق ایدیهم بر خواهد کند و این بیت بخاطرم رسید.

﴿ بیت ﴾

هر که او نیک میکند یابد نیک و بد هر چه میکند یابد (۲) او را عقل درین مرتبه بود که در حضور امرا و قاضی عسگر و میر ابراهیم اصفهانی که در آن اوقات متولی آستانه صفوی بود قسم یاد نمود که ترک این مقدمات نموده بحال خود باشد و بمرور اوقات (۳) نوعی نماید که تدارک این قبیح کرده شود بعد از آنکه امرا باز گشتند خطبه و سکه بنام خود کرد در آن ایام من متوجه بجانب

(۱) ک: اوله. (۲) نخ: عقل او را. (۳) نخ: ندارد.

گرستان بودم که از لوند بعضی اداهای ناخوش سر زده بود خواستم (۱)
 اورا گوشمال دهم اما چون ما بقرباباغ رسیدیم اواز راه در بند بجانب
 چرکس رفت معدودی چند با او همراه بودند مردم چرکس اراده
 می نمایند که اورا بتقریبی گرفته نزد ما فرستند. او ازین معنی واقف
 گردیده فرار نموده بدر رفت و از انجا کتابتی بما نوشته فرستاده بود
 که من پیش حضرت خواند کار رفتم به بینید که بر سر شما چه خواهم
 آورد گفتم هیچ با خود اندیشه این نکرده که از خواند کار بزرگتری
 هست که عالم السر (۲) و الخفیات است سر پنهانی جمیع بندگانرا خوب
 میداند و بهر کس فراخور نیت و عملش جزا خواهد داد خواند کار
 و من و تو در پیش قدرت او چه چیز و چه نمود داریم و این آیات
 را خواندم.

﴿ بیت ﴾

در آمد پشه از لاف سرمست
 دمی بر فرق کوه قاف بنشست
 از انجا بر پرید و در عدم شد
 چه چیز افزود ازان کوه و چه کم شد
 همه در جنب قدرش این چنینیم
 اگر بر آسمان گر بر زمینیم
 سعادت پی خواهش (۲) داور است
 نه بردست و بازوی زور آور است

اما چون از کفه بجانب استنبول روانه می شود رستم پاشا که او
 هم در بد ذاتی مثل ابراهیم پاشا بود احوال اورا نوع دیگر بحضرت
 خواند کار بیان مینماید و اورا باعزاز و احترام تمام باستنبول می برند

(۱) نخ: ندارد. (۲) نخ: الله. (۳) نخ: بی حسابش.

واو در اینجا دروغی چند بهم آورده میگوید که تمامی قزلباش با من متفقند و خواهان من هستند و مرا میخواهند. حقیقت آنست که اگر قزلباش را سرشان برود که تاج را از خود جدا نمی سازند در محلیکه القاسب تاج بر سر داشت هیچکس پیش او نمیرفت که در راه صوفیگری مرشد یکی را میدادند و اگر صد هزار پادشاهزاده باشد نگاه برویشان نمی کنند چون تاج از سر انداختند معلوم که چه قدر اعتبار دارد و حضرت خواند کار او لا فهم و عقل او را میبایست بیازماید و بعد ازان بسخن او عمل نماید و اراده اینجانب نماید دیگر آنکه اول میبایست حضرت خواند کار کسی را پیش من بفرستد و گناه او را بطلبد. اگر قبول نمیکردم و الکاء او را نمیدادم حجت بر ما تمام کرده بودند بعد از ان هر نزاعی که میکردند معقول بود و اگر بر سر قهر و غضب هم می آمدند حق بجانب ایشان بود دیگر آنکه میبایست او را در استنبول نگاهدارند که شاید روزگاری بکار ایشان آید اما رستم پاشا نسبت بما بد کرد و ما از او منت داریم نمک حضرت خواند کار را خورده بود میبایست بگوید که اول درین باب سخن با قزلباش کنیم و مجهولی معلوم نمائیم بعد از آنکه صدق قول او ظاهر گردد برخاسته بر سر ایشان برویم که مبادا حرفهای این وقوعی نداشته باشد و در میانه سبکی واقع شود.

﴿ بیت ﴾

هر که شاه آن کند که خود گوید حیف باشد که جز نکو گوید
عقل و فهم صدق و کذب او را نیازموده بر خاسته متوجه اینصوب
شدند خود را سبک و خفیف نموده از هزار صلابت و هیت که از
ایشان در دل مردم هر ولایت بود همگی هیچ و بوج شده گویا هرگز
این ایات بگوش ایشان نرسیده بود و مطالعه سیر و تواریخ و قصص
نمینمایند.

﴿نظم﴾

ملک با دل خویش در گفتگو
 که خود ملک ایران سپارد بدو
 بعقلش باید نخست آز مود
 بقدر هنر پایگاهش فرود
 نهد بر دل از جور غم بارها
 که نا آ از موده کند کارها
 چو یوسف کسی در صلاح و تمیز
 چهل سال باید که گردد عزیز
 بایام تا بر نیابد کسی
 نشاید رسیدن بغور کسی
 نگه کن چه سوفار داری بدست
 نه انیکه که پرتاب کردی زشت
 به تندی سبک دست بردن به تیغ
 بدنندان گزد پشت دست ددیغ

بعد از مردن ابراهیم پاشا فتنه که سالها در خواب بود بیدار
 کردند القاسب همراه اوله بیشتر بسیواس آمده نامه طولانی بشاه
 علی سلطان چمنی (۱) حاکم و ان نوشته بودند که کلید قلعه را برداشته
 نزدما بیاور که ده برابر وان بتو درخراسان الکاء بدهم دیگر نوشته
 بود که من پسر خواند کارم و حضرت خواند کار مرا فرزند خود
 گفته و ملک پدرم را تمامی بمن داده چون این نوشته بمن رسید
 دیوانگی و کم عقلی رومیان یکبارگی معلوم شد که بقول و فعل چه
 قسم جماعه عمل مینمایند. در جواب گفتم که ملک نه از من است و نه

از تو و نه از حضرت خواند کار خداوندی هست که ملک از اوست
بهر کسکه میخواهد بدهد قوله تعالی: توتی الملک من تشاء. (۱)

﴿ بیت ﴾

کیست درین دایره دیر پای
کولن الملک زند جز خدای

دیگر نوشته بود که حضرت خواندگار با هفت ساله یراق و
آذوقه و چندین هزار لشکر شجاع متکمل و مسلح می آید و از
انجمله ده هزار را استر آب کشی است که بر استران بار کرده همراه
آورده که اگر ایشان بر چول روند ان صد هزار کس را از عقب
ایشان میفرستد و در چول از ممر آب خاطر جمع کرده اند گفتم میدانم
که حضرت خواندگار شوکت و عظمت تمام دارد و بهر طریق که
خواهد میتواند آمد من مدد از حضرت رب العالمین و مالک یوم الدین
جل جلاله و عم نواله میخواهم.

پیر دردی کش، اگر چه ندارد زر و زور

خوش عطا بخش خطا پوش خدائی دارد

دیگر نوشته بود سوای اسپان و مرصع آلات و اقمشه و استر
و شتر سیصد هزار اشرفی بمن انعام داد و در جواب نوشتم که اسپان
و قدینه دنیوی بتو فایده نخواهد داد که دین را باینها فروختی و حدیث
است که الدنیا جیفه و طالبها (۲) کلاب عقلا گفته اند درین باب.

﴿ بیت ﴾

این نقد دو روزه را دلا باز گذار

کز نقد دو روزه بر نمی آید کار

زان سان هدی گزین که در روز شمار

با آن گیری قرار در دار قرار

و تجملات که تو نوشته میدانی که هر یک از امرای من زیاده از اینها دارند و من بطریق تو ابلهی باشم که بر تقد دنیوی و ملک و اسباب او بنام من تقدیکه دایم باو نازیده‌ام و خواهم نازیدن و در درون جان و دل خود جای داده‌ام و از جان خود صد هزار بار و از جمیع دنیا و ما فیها عزیزتر و گرامی ترش میدارم که در هر دو عالم آن بکار من آید آن تقد مهر و محبت آقای من و جمیع مؤمنان است تصور میکنم که مرا نه لشکر هست و نه خزانه و نه اسباب و نه مدد کاری از اهل عالم خواهی دید که مدد کار تو و تقدینه و اسبابی که بتو داده چه فایده خواهد رسانید و تقدینه من که مهر و محبت آقای من است و مدد کار من بمن چه خواهد رسانید.

﴿ قطعه ﴾

نقدیست مرا درون جانم	ماننده کیمیای احمر
نقدیست که آدم صفی را	بی آن نشدش دعا مؤثر
نقدیست که چون خلیل بر خواند	یک موی نسوختش در آذر
نقدیست که علم و زهد موسی	بی آن نخرد به نیم جو زر
نقدیست که مصطفای مرسل	میکرد ورا بنمود برابر
نقدیست عزیز و بس گرامی	دانی چه بود ولای حیدر

آقای من نزد حضرت پروردگار از آقای تو عزیزتر است و اخلاصی که مرا با اوست برو ظاهر است و اوصاف و قربت و منزلت و حرمت او بدرگاه رب العزت بمرتبه نیست که اگر صد هزار سال جن و انس کاتب شوند و اشجار قلم و هفت آسمان اوراق کاغذ و دریاها مداد شمه از فضیلت او نتوانند نوشت.

﴿ بیت ﴾

کتاب فضل ترا آب بحر کافی نیست

که ترکنی سر انگشت و صفحه بشماری

و یایی روشن به صدق من از کلام شریف آیاتی است که
فی الجمله از آنها را نوشتیم اول: قال و من ذریتی قال لاینال عهدی
الظالمین (۱) آیه دیگر: و ما یعلم تأویلہ الا الله و الراسخون فی العلم (۲)
آیه دیگر: و آل عمران علی العالمین (۳) و دیگر آیه روز مباحله است
قوله تعالی: فقل تعالوا ندع ابناءنا و ابناءکم و نساءنا و نساءکم و انفسنا
و انفسکم (۴) و دیگر آیه کریمه: و اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی
الامر منکم (۵) و دیگر آیه: الیوم اکملت لکم دینکم و اتممت
علیکم نعمتی و رضیت لکم الاسلام دیناً (۶) و دیگر: انما ولیکم الله
و رسوله و الذین آمنوا الذین یقیمون الصلوة و یؤتون الزکوة و هم
راکعون (۷) و آیه کریمه: و الذین امنوا و عملوا الصالحات طوبی لهم
و حسن مآب (۸) و آیه کریمه که در غدیر خم نازل شد قوله تعالی:
یا ایها الرسول بلغ ما انزل الیک من ربک و ان لم تفعل فمأ بلغت
رسالتہ و الله یعصمک من الناس (۹) و آیه کریمه: قل کفی بالله شهیداً
بینی و بینکم و من عنده علم الکتاب (۱۰) دیگر آیه: ندعوا کل افاس
بامامهم (۱۱) دیگر آیه: قل لو کان البحر مداد الکلمات ربی لنفد
البحر قبل ان تنفد کلمات ربی ولو جئنا بمثله مدداً (۱۲) و آیه دیگر:
انما یرید الله لیذهب عنکم الرجس اهل البیت و یطهرکم تطهیراً (۱۳)
و دیگر آیه: فان الله هو مولیه و جبریل و صالح المؤمنین (۱۴) و دیگر

(۱) سوره ۲ آیه ۱۱۸ . (۲) سوره ۳ آیه ۵ . (۳) سوره ۳ آیه ۳۰ .
(۴) سوره ۳ آیه ۵۴ . (۵) سوره ۴ آیه ۶۲ . (۶) سوره ۵ آیه ۵ . (۷) سوره ۵
آیه ۶۵ . (۸) سوره ۱۳ آیه ۲۸ . (۹) سوره ۵ آیه ۷۱ . (۱۰) سوره ۱۳
آیه ۴۳ . (۱۱) سوره ۱۷ آیه ۷۳ . (۱۲) سوره ۱۸ آیه ۱۰۹ . (۱۳) سوره ۳۳
آیه ۳۳ . (۱۴) سوره ۶۶ آیه ۴ .

آیه: قل لا اسئلكم عليه اجراً الا المودة فی القربی (۱) و آیه کریمه:
یا ایها الذین آمنوا اذ نا جثم الرسول فقدموا بین یدى نجوابکم
صدقة (۲). و در مذهبی قایلند که ساقی حوض کوثر حضرت امیر-
المؤمنین علی بن ابی طالب است صلوات الله علیه و آله بمقتضای آیه
کریمه: ان الابرار یشریون من کاس کان مزاجها کافوراً (۳) و دیگر
آیه: یوفون بالنذر و یخافون یوماً کان شره مستطیراً و یطعمون الطعام
علی حبه مسکیناً و یتیمأ و اسیراً (۴). و جزیههم بما صبر و جنة و حریراً (۵)
و آیه کریمه: عم یتسائلون عن النبأ العظیم الذی هم فیہ مختلفون (۶)
و آیه کریمه: انا اعطیناک الکوثر (۷).

﴿ یت ﴾

ثالث کلام وصف امام است بیشکی

آن کس که شک نمود بود منکر خدا (۸)

دیگر احادیث حضرت رسالت پناه محمد صلی الله علیه و آله، قال
رسول الله یا علی لحمک لحمی و دمک دمی و جسمک جسمی و روحک
روحی. و حدیث: انت منی بمنزلة هرون من موسی الا انه لانی بعدی.
دیگر حدیث: من کنت مولاه فهذا علی مولاه. و دعای که در حق
آنحضرت فرمود: اللهم وال من والاهم و عاد من عاداهم و انصر
من نصرهم و اخذل من خذلهم و العن من ظلمهم. و دیگر حدیث
مروی از ابن مالک. اللهم امتنی باخص خلقک الیک الی یا کل
معی من هذه الطیر. و دیگر انک شمس و علی قمر. و حدیث قدسی:
لافتی الا علی لاسیف الا ذوالفقار. و دیگر و انا مدینه العلم و علی
بابها. و دیگر یا علی لا یحبک الا مؤمن تقی و لا یبغضک الا منافق

(۱) سوره ۴۲ آیه ۲۲. (۲) سوره ۵۸ آیه ۱۳. (۳) سوره ۷۶ آیه ۵.
(۴) سوره ۷۶ آیه ۷-۸. (۵) سوره ۷۶ آیه ۱۳. (۶) سوره ۷۸ آیه ۱.
(۷) سوره ۱۰۶ آیه ۱. (۸) نخ: دعا.

شفی. و دیگر انا و علی من نور واحد. و دیگر انا و علی حجة الله علی عباده. و حدیث قدسی لو اجتمع الناس علی حب علی بن ابی طالب لما خلق الله النار. القصه در یست و چهارم شهر جمادی الاولی جاسوسان آمده خبر آوردند که حضرت خواند کار بسیواس آمد سه هفته در انجا می نشیند که شترها را روغن بمالند و ما در قزوین بودیم اکابر و اهالی و کدخدایان هر محلا را طلبیده گفتم که جمعی از لشکریان خود را تعیین نموده ام که در پیش لشکریان رومی باشند و غله و محصولات را سوزانیده آنچه توانند بخوراند خاطر خود را جمع دارید و دعای بد بما نکنید که باعث این فتنه و آشوب ماشده ایم آنچه قصص شما میشود عوض بمال و جهات شما مینمایم غله آن محل را خورانیده و سوزانیده و کاریزها را انباشته کردیم کار و بار جنگ بر عقلا و صاحبان هوش واضح است که حکم بازی دارد بهر نوع که میسر شود و از پیش برود میباید کرد که غنیم را زبون خود کنی و کلام حضرت امیر- المؤمنین علیه السلام است «الحرب خدعة» در حرب خواه بگریز و خواه بفرب نوعی میباید کرد که فرصت بدشمن نداد و الحال از مخبر صحیح القول شنیده ایم و تحقیق شده و تخمیناً سیصد هزار سوار جنگی سوای قلقچی همراه حضرت خواند کار آمده اند اگر چنانچه هر کدام را یک خدمتکار همراه باشد ششصد هزار کس میشود که الاغ دار باشند هر آدم و الاغ را هر روز دویمن آذوقه باید که هر روز پانزده هزار خروار صد منی میشود و بر تقدیر وقوع پانصد هزار یا ششصد هزار شتر آذوقه که همراه آورده باشند یکماه زیاده داد ایشان نخواهد داد ما خود همه جارا خورانیده و سوزانیده ایم که جنگ رو برو با ایشان نکنیم حال ایشان چگونه خواهد شد و اگر یکماه را پیش آیند محل بر کشتن چه علاج دارند دیگر آذوقه از کجا بدست میآورند و بارها من گفته ام در حضور امرا که لشکر روم بمثابه

مرض آتشکند که اگر در ابتدای طغیان خواهی علاج کنی مریض را میکشد و اگر ملاحظه آن نمیکنی بد است پس در ملاحظه باید بود تا مدتی که کامرانی خود بکند بعد از آن باندک وسیله علاج شان میشود و ایشانرا سوای قلت آذوقه بطریق دیگر چسان عاجز و زبون میتوان کرد؟

گر همه زر جفری داری مرد بی توشه بر ندارد گام (۱)
در بیابان غریب گرسنه را شلغم پخته به که تقره خام
و درین باب نیز شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی گفته.

﴿ بیت ﴾

گوش تواند که همه عمروی نشنود آواز دف و چنگ و نی
دیده شکید ز تماشای باغ بی گل و لیرین بسر آرد دماغ
گر نبود بالش آکنده پر خواب توان کرد حجر زیر سر
ور نبود دلبر همخوابه پیش دست توان برد در آغوش خویش
این شکم بی هنر پیچ پیچ صبر ندارد که بسازد بهیج
غرض علاج سپاه روپرا دیگر سوای این چاره نیست و اگر
چنانچه در الکاء ما بنشینند علاج ما اینست که از هر جانب راه آذوقه
ایشانرا مسدود سازیم جنگ با ایشان همین است و سوای این
دیوانگی و بیصرفگی است که بی سبب خون مسلمانان در میان ریخته
شود و خودرا دانسته بتهلکه انداختن خلاف فرموده حضرت پرور.
دگار جل شأنه است. چون حضرت خواند کار بخوی آمد کس
نزد عبدالله خان و جمعی از امرا که بقراولی فرستاده بودیم فرستادم
که حوالی ایشانرا چول کرده اصلا خودرا مینمایند و در روز بازگشته
در ییلاق اشکبر بنزد من میامد که چون حضرت خواند کار داخل

تبریز شود ما ده هزار کس بایلغار پای قلعه وان بر سر اوله فرستیم که شاید آن نمک بحراموا بدست آوریم چون کس ما بامرا میرسد یکروز در آنجا توقف کرده بعضی محال که بجهت آذوقه خود نگاشته بودند سوختند و پیش لشکر خواند کار نیز بایشان رسیده نزد ما آمدند اما در وقتیکه حضرت خواند کار به تبریز رسید این جماعت از امرا در پنج فرسخی تبریز بودند اول بهرام میرزا بایک هزار و هشتصد نفر و چراغ سلطان بایک هزار و پانصد نفر و علیقلی بیگ ترکمان با دو هزار نفر و الله قلی بیگ حاکم داراجرد با پانصد نفر و چرنداب سلطان حاکم ایچ و شبانکاره با پانصد مرد و ابراهیم خان حاکم شیراز با سه هزار و پانصد نفر و شاه قلی سلطان حاکم کرمان با دو هزار مرد و کپک سلطان حاکم گازرون با هشتصد نفر و محمودخان حاکم کوه گیلویه با سه هزار نفر از افشار و چریک و قورچیان قزوین یک هزار و ششصد نفر و جماعت سوکلان وارد بیل چهار صد و پنجاه نفر ساخته با جماعت امرا و لشکریان جاقی کردیم که ما باهار رویم و در آنجا بنشینیم که جماعت مذکوره نیز بما ملحق شوند و بعد از این جمعیت در یک جا باشیم در منزل اول که کوچ کردیم چراغ سلطان و چرنداب سلطان و علیقلی بیگ رسیدند و در منزل دویم بهرام میرزا و ابراهیم خان حاکم شیراز و الله قلی بیگ رسیدند حضرت خواند کار در تبریز و ما در آهار بودیم زیارت حضرت شیخ شهابالدین آهاری نمودیم از غایت آزرده گی القاسم را تفرین کردم و مناجات بسیاری بدرگاه حضرت پروردگار جل جلاله کردم و گفتم پروردگارا تو فرموده که دلهای شکسته را دوست میدارم و در دلهای شکسته ام از پریشانی و سرگردانی عجزه و رعایا بسیار دل شکسته ام محل رحمت است سوای مرحمت تو چیزی دیگر مدد ما نمیتواند شد وزاری بسیار کردم در همائش شیخ شهابالدین را در

واقعہ دیدم کہ فرمود جمیع مشایخ باتو امروز در دعا بودیم البتہ کہ مستجاب است بعد از این واقعہ حضرت خواند کار چہار روز در تبریز نشست و ہم و ہولی در دلش بہم رسیدہ باز گردید.

﴿ بیت ﴾

کار خود گر بخدا اہز گذاری حافظ
ای بساعیش کہ باجخت خدادادہ کنی
و ایضا خواجہ حافظ علیہ الرحمہ گفتہ

﴿ بیت ﴾

تو با خدای خود انداز کار و دل خوش دار
کہ رحم اگر نکند مدعی خدا بکند

قبل از انکہ خواند کار باز گردد من در آہر بودم با امرا گفتم کہ شما سہ ہزار کس تعین نمایند کہ اردورا برداشتہ از راہ جوشین دربار بجانب اردوباد بروند و شما دو ہزار کس ہوان بر سر اولہ ایلغار کنید پنج ہزار کس بقارص بروند کہ من از عقب شما راہ داشتہ باشم شما جہد کنید کہ اولہ را بگیریید و حوالی وان و ہر کجا کہ غلہ باشد بسوزانید کہ خواند کار از عقب بیاید از انجا بطرف خچور سعد بیرون آئیم و جمعی از لشکری کہ بجانب قارض میروند جماعتی از رومیان کہ بعمارت آمدہ بودند بقتل رسانند امرا گفتند کہ تا بہرام میرزا با جماعت امرا نیامدہ اند تا نیابند و بما ملحق نشوند رفتن ما بہیچ طرف مصلحت نیست بنابراین مقرر کردیم کہ در آہر باشیم و ابراہیم خان را با سہ ہزار کس بقراولی فرستادیم در اتنا شتران عرب آمدند دوہست و پنجاہ خروار یراق قورخانہ بر زمین می ماند اگر کوچ میکردیم قرار دادیم کہ یک منزل بیش بنشینیم و این یراق را بلشکر قسمت کنیم بعد ازان باز کوچ کردہ باز آئیم. ما کہ چہار فرسخ پس

رفتیم یکروز انجا نشستیم و به یراق بخش کردن مشغول شدیم جاسوسان ما آمدند و خبر آوردند که خواند کار برگشت ابراهیم خان در هشت فرسخی تبریز بود از عقب رومیان تا بتسوح رفتند ما نیز برگشته از عقب ایشان شدیم بچالدران که رسیدیم گفتند که خواند کار رفت و قلعه و انرا حصار کرده شاه قلی سلطان و محمودخان حاکم کوه گیلویه در آن روز بار دو رسیدند بعضی مردم گفتند که بر سر رومیان شبخون بزنیم من گفتم که ازینجا بارض روم بیرون میرویم که چون خواند کار بشنود که بالکاء او رفته ایم البته که از سروان برگ میخیزد. با امرا بدینگونه قرار دادیم و اسمعیل میرزارا با هفت هزار کس به سر قلعه قارص فرستادیم که برود و مردم قارص را بقتل و غارت رسانیده از انجاء متوجه ارض روم شود و خود یکروز در میان بارجیش رفتیم و اواز توپ و تفنگ رومیان منقطع شد معلوم کردم. گفتند شاه قلی سلطان جینی^(۱) قلعه را سپرده ازین جهت بغایت ملول و آزرده خاطر شدم سایه ساروقیا^(۲) تمام آذربایجانرا در پناه خود داشت یکستون آذربایجان افتاد لاعلاج از انجا متوجه خنوس و پاسین شدیم چون در مرتبه اول که خواند کار بدینجانب آمد قرار داده بودیم که قبل از آمدن ایشان قلعه وانرا خراب کنیم و در کل آذربایجان یک قلعه آبادان نگذاریم بدان مرتبه بعضی مانع شده نگذاشتند درین دفعه که حکایت گرفتن وان و القاسب واقع شد مرا از روی غیرت بسیار تأثیر کرد باز بخاطر رسید که تا القاسب در دست ایشان است نزاع و فتنه بر طرف نخواهد شد علاجی سوای این ندارم که تا هر کجا که از الکاء خواند کار است که دست رس ما باشد خراب کرده و محصولات ایشانرا سوزانیده تاخت و غارت کنیم. و یک روز در یک جا توقف نمائیم. و آن سر حدرا تمام چول و

ویران کنیم که مطلق آبادانی ده روز راه نباشد تا آمد و شد ایشان بر طرف شود همگی برین تدبیر صلاح دیدند و پسندیدند القصه خنوس و پاسبین را سوختیم و درپاسبین منتظر بودیم که خواند کار چه فکر خواهد کرد خبر آمد که خواند کار بخنوس خراب آمد و ما درپاسبین نشستیم که دانسته بودیم که مرکبان ایشان در کل لاغر و زبون شده در میان اردوی ایشان قحط شده باز گردیدند ما نیز از انجا کوچ کرده بالکاء موش خبر آمد که خواند کار از تلبیس (۱) گذشت ما نیز از انجا که نشسته بودیم پیشتر رفتم قورچیان چمشکر کلو که بزبان گیری پیش رفته بودند آمدند و دو جاسوس را گرفته آوردند احوال معلوم کردم گفتند که خواند کار به اوله و رستم پاشا حکم نوشته بود که ما بقراحمید رفتم شما در ترجان بنشینید تا محلی که برف بیارد بعد از آن در آذربایجان قشلاق کنید چون خبر شنیدم علی سلطان تاقی اغلی را با دو هزار کس فرستادم که اخلاط و موش را سوزانیده مردم گفتند که اوله در ترجان است صلاح اینست که بر سر اوله برویم چون حرفشان موافق مدعای من بود در روز ایلغار کردیم اتفاقاً دو روز پیش از آنکه ما برسیم اوله و رستم پاشا بجانب باپرد رفته بودند و اوله در آذربایجان بود فرمود که تمامی الکاء باپرد و ترجان را سوختند و خراب کردند. مقرر کردم که هر کجا مسجدی باشد یکی از اعیان لشکر رفته در آن جا بنشیند که کسی متعرض مساجد نشود و سوای مساجد تمامی خانهارا میسوختند و چون در هر مرتبه که ایشان بالکاء ما آمدند مال مارا حلال میدانستند ما هرگز مال ایشان را و رعایا را حلال ندانستیم و چیزهای حلال از مرغ و گوسفند و روغن و آذوقه و همه چیز را همراه میبردیم. درین مرتبه نیز بدستور اجناس حلال همراه داشتیم و مقرر کرده بودیم که هر روز سی قاب طعام در صبح

و پنجاه قاب در شب جهة من ترتیب میکردند بدین انا یکروز درماه مبارک رمضان سوار شدیم بکنار آب رفتیم که ماهی جهة خوردن شکار کنیم که حلال باشد دیدم که بیست نفر پیاده میآیند شاطرا فرستادم که از ایشان تفحص نماید که چه مردم اند گفتند که ما مردم خوسیم مارا غارت کردند اگر در انجا میماندیم از گرسنگی هلاک میشدیم آمده ایم که بدیار بکر رویم القاسب را بالای اسب نفرین کردم و بر حال ایشان گریه کردم و از انجا کوچ کرده بحوالی آب توتون نشستیم دو نفر جاسوس چمشکر کی ما آمدند و گفتند که جزم و تحقیق القاسب را بهمدان فرستادند و لشکری ما و امرا در بایبرد و آذربایجان بودند غیر از قورچی هیچکس نزد من نبود جاسوسان آمدند که اینست خواند کار بر گردیده بحربرد آمد و احمد پاشا را با دو هزار تفنگچی پیش فرستاد اینست که بکفه رسیدند و بعد از ان با قورچیان صلاح دیدم که چه باید کرد ابراهیم آقای بوروبور گفت که کوچ کنیم و بماماخاتون فرود آئیم و کس بفرستیم که امرا از بایبرد پیابند و جمعی از امرا که در آذربایجان اند ارزنجان را سوختند ایشان هم بیایند و دو هزار کس پیش بفرستیم که اگر احمد پاشا بکفه آمده باشد باو دست بردی بنمایند. جلودار محمد یوزباشی و مقصود بیگ اینان اغلی گفتند که این حکایت از تدیر رومیان دور است که القاسب را از دست بگذارند که بعراق رود اورا البته نزد پاشای بغداد آورده اند که در شک (۱) جاهقی و قزلرباط برود تا بما خبر رسید که القاسب بعراق رفت ما باز گردیم و بعد از برگشتن ما باز کسی فرستاده القاسب رانزد خود میاورند. محمد اقا و اینان اغلی گفتند که ما بده فرسخی ار- رنجان رسیده ایم چرا کوچ کرده. بارزنجان نرویم و ابخارا نیز بالتمام بسوزانیم بمجرد همین که احمد پاشا پیش آمده چرا خود را معاف

داریم اگر چنانچه حضرت خواندگار باز خود بیاید از راه باپرد
برویم و یرون آئیم حرفشان را معقول دیدم پسندیدم کوچ کرده
بارزنجان رفتیم آن بود که عثمان پاشا بقورچیان ذوالقدر استاجلو که
بقراولی گذاشته بودیم بر خورده جنگ کرده بود و شکست یافته بدر
رفته بود و جمیع کثیر از رومیان کشته شده بودند بعد ازان از ارزنجان
کوچ کرده باپرد آمدیم و در انجا بسیاری از اطفال ارمنی را قزلباش
اسیر کرده بودند همگی را جمع کرده در سبدها نشانده بازگردیم و
عبدالله خانرا فرمودم که پای قلعه برده گذاشت و نزد ما آمد. بعد
از آن بارض روم آمدیم اغلان قاسم بازوی (۱) که از جماعتی بود که
از قلعه یرون آمده بودند قورچی گرفته آورد او نیز خبر رفتن القاسب
را بهمدان گفت، گفتم من از ندیر رومیان این را بغایت دور میدانم که
القاسب را از خود جدا کرده گذارند که برود این بیت بخاطرم رسید.

﴿ بیت ﴾

بسا دولت که آمد بر گذرگاه چه مرد آگه نباشد کم کند راه
در انجا نیز لشکریان چند نفر از اطفال اسیر کرده بودند ایشانرا
نیز گرفته بهمان دستوری پای قلعه فرستادم و خود متوجه خچور
سعد شدیم و هنوز باور نمیکردم که القاسب را از دست گذاشته باشند
اسمعیل میرزا را بشیروان فرستادم که انجارا متصرف شود قورچی-
باشی را فرستادم با دو هزار و پانصد کس که شکی را بگیرد و بهرام
میرزا و ابراهیم خانرا با امرای عراق و فارس و کرمان رخصت کردم
که همگی بالكاء خود روند و من بقرا باغ رفتم که در انجا قشلاق
نمایم درین اثنا متعاقب خبر رسید که القاسب بعراق آمده خانه کوچ
بهرام میرزا و چراغ سلطانرا غارت کرده و کنیزانرا قسمت نموده

و پسر بهرام میرزارا همراه خود برده. شخصی که از نزد القاسب آمده بود از زبان او نقل میکرد که با مردم خود میگفته که اگر من پسران بهرام میرزارا نزد خواند کار ببرم خواهد فرمود که من او را بکشم بعد از آنکه من پسر او را بکشم بهرام میرزا در عوض پسران مرا خواهد کشت پس مرا نزد حضرت خواند کار نباید رفت. القاصه در قم^(۱) خبر توجه ما باو میرسد پسر بهرام میرزارا با مال و اسباب که غارت کرده بود بر داشته بجانب شیراز گریخت و در آنجا از غایت اضطراب توقّف نموده اراده^(۲) شوشتر بجانب بغداد رفت و زار^(۳) شوشتر کتابتی فرستاد و استدعای صلح نموده در خواست خود کرد من نیز پروانه استمالت باو نوشته فرستادم. فاما در آنوقت مردم میگفتند که اگر فردا القاسب از آنجانب میآید و حضرت خواند کار ازین طرف معلوم نیست که احوال ما چون خواهد شد و صلاح دیده بودند که شیروان را باو داده نزاع را بر طرف سازیم که او متوجه شیروان گردد. مرا درینحال دل درد کرد و بغایت آزرده شدم چنانچه گریه کردم و در اتنای گریه این آیات از هفت بند مولانا حسن کاشی رحمه الله بخاطرم رسید و گریان گریان میخواندم.

﴿ نظم ﴾

ای معظم کعبه وصل از بیان مصطفی
 قبله دنیا و دین جان جهان مصطفی
 از تقود گوهر معنی لبالب شد دهان
 تا نهادی لب بصورت در دهان مصطفی
 ای باستحقاق بعد از مصطفی نابوده کس
 تا نهادی پای تمکین بر مکان مصطفی

(۱) ک: قسم. (۲) شاید در اصل « از راه » باشد. (۳) شاید « واز » صحیح باشد.

تیغ نو ابر است دریا دل که فتح الباب او
 نازه دارد ز آب نصرت (۱) بوستان مصطفی
 تا سپهر شرع ازو پر نور شد دیگر قنات
 از نو روشنتر مهی بر آسمان مصطفی
 رهروان عالم تحقیق را نابوده راه
 بی زمین بوسی درت بر آسمان مصطفی
 از زبان خلق برناید صفات ذات نو
 و بر آید آن بود الا بیان مصطفی
 لاف مداحی درین حضرت نمی یارم زدن
 ای ثنا خوان تو ایزد از زبان مصطفی
 عرض حاجت بر تو حاجت نیست میدانی که چیست
 حال اخلاص من اندر خاندان مصطفی
 منت خلقم بجان آورده رحمی کن مرا
 وا رهان از منت خلقم بجان مصطفی
 روی رحمت بر متاب ای کام جان از روی من
 حرمت روی یسبر یک نظر کن سوی من
 القصه رستم پاشا کتابتی بمحمد پاشای حاکم بغداد نوشته فرستاده
 بود که بگشتن القاسب در آن ولایتها مصلحت نیست که مبادا فتنه
 بهم رسد کس بر سر او تعین نمایند که از الکاء ما بدر رود و اگر
 قبول نکند بقتلش رسامند یا از الکاء بیرون کنند که دیگر بدین طرف
 نیاید چون القاسب احوال خود را بدین منوال میسندیکه و تنها گریخته
 نزدیک اردلان میآید و بدیع الزمان پسر بهرام میرزا را شفیع خود
 ساخته وسیله صلح میخواهد بعد از چند روز بدیع الزمان و میرزا
 باقر که ملازم قدیمی القاسب بودند نزد ما آمدند و احوالات را عرض

کردند من جوابش ندادم بعد از سه چهار روز خبر رسید که محمد پاشای حاکم بغداد لشکر بر سر او فرستاده از آنجا نیز فرار نموده نزد سرخاب سلطان آمده است. چون بهرام میرزا و امرا مطلع شدند ایلغار کرده بر سر او رفتند سرخاب سلطان او را برداشته بقلعه شیشه برد و کس نزد ما فرستاد که سیادت پناه شاه نعمت الله را بفرستید بیاید و قسم یاد کند که قصد او نکنید من او را بدهم. سیادت پناه مشارالیه باتفاق امرا رفته او را آوردند درین اثنا سجده شکر کردم که الحمد لله من القاسم را باقای خود حضرت امیرالمؤمنین و امام المتقین اسدالله الغالب امیرالمؤمنین حیدر علی بن ابی طالب علیه السلام سپرده بودم او را گرفته بدین حال بمن سپرد چون در برابر من آمد گفتم که دیدی آقای من از مددکار تو قوی تر بود و ترا چون باز نزد من فرستاد و دیگر حرفی نردم.

﴿ بیت ﴾

چراغی را که ایزد بر فروزد هر آنکس پف کند ریشش بسوزد
و از گفتار شیخ این ابیات را مناسب این مقال دیدم که فرمود.

﴿ نظم ﴾

حکایت کنند از بزرگان دین حقیقت شناسان اهل یقین
که صاحب دلی بر پلنگی نشست همیراند همواره ماری بدست
القصه ناچند روز دیگر در برابر من نیاوردندش روزی در توحید
خانه بودم آنجا آمد گفتم وقتی که بامن دوست بودی شراب نمیخوردی
و فسق و فجور نمیکردی چون یاغی شدی بنیاد فسق و فجور کردی
ظاهرا که با حضرت پروردگار جل شأنه نیز یاغی شده بودی.

﴿ نظم ﴾

هر کرا کوشش از برای خداست همه کارش زایزد آید راست
کارها جز خدای نگشاید بخدا گر زنبده هیچ آید

القصه بعد از چند روز دیدم که از من ایمن نیست و دایم بتفکر است اورا همراه ابراهیم خان و حسن بیگ پوزباشی کرده بقلعه فرستادم ایشان اورا بقلعه الموت برده حبس کرده آمدند بعد از شش روز جمعی که در قلعه اورا نگاه میداشتند غافل گردیده دو سه نفر در انجا بودند که القاسب پدر ایشانرا کشته بود ایشان هم بقصاص پدر خود اورا از قلعه بزیر انداختند بعد از مردن او عالم امن شد باخود قرار دادم که بعد ازین بر سرچرکس و گرجی روند و سوای کفار با مسلمانان نزاع نداشته باشند تا آنکه بیکبار اسکندر پاشائی در میان پیدا شده مضمون این آیات سمت وقوع یافت.

﴿ بیت ﴾

اگر اینکه خواهد کسی زاهلی دل
که یک لحظه بی زای زحمت زید
مکس را بدید آورد روزگار
که تا بر سررای رحمت زید

﴿ حکایت ﴾

اسکندر در آن وقت پاشای ارض روم بود چیزها بخاطر راه داده تحریک فتنه و فساد میکرد هر چند امرا باو چیزها مینموشتند و اورا نصیحت میکردند و کتابت میفرستادند قبول نمیکرد و در جواب تهدیدات مینوشت. بکتوبت کتابتی بحسین خان سلطان فرستاده بود که من قلعه ارواح نوح اگر جستانرا حصار کرده ام اگر بر سر من آید جنگ خواهم کردن اگر شکست دادم پادشاه شرق را شکسته ام و اگر شکست خوردم غلامی را شکسته باشد. بحسین خان سلطان پیغام فرستادم که در جواب او بنویس که این حرفهای نا معقول از جهل و نادانی و کم عقلی است مرد عاقل بحد کلیم خود پا دراز میکند و دایم الاوقات

بر سر برخاش و نغشی نباید بود. یک مرتبه شاه قلی سلطان حاکم
خچور سعد این ابیات را نوشته نزد او فرستاده بود.

﴿ بیت ﴾

دو عاقل را نباشد کین و یکار ز نادانی ستیزد با سبک بار
القصه تو مرد عاقلی هستی بتو نسبت ندارد که با اولاد حضرت
سید المرسلین محمد مصطفی صلی الله علیه و آله وسلم این چنین بی ادبی
کنی هر کسکه باین خاندان دشمنی کرد جزای خود دید تو نیز خواهی
دید که بچه بلیه گرفتار خواهی شد و در اخبار فخوانده که روزیکه
ملاعین بنی امیه در کربلا با حضرت امام حسین و اولاد و اصحاب
او علیهم السلام محاربه و مقاتله نمودند سوای حضرت امام زین العابدین
علیه السلام دیگر کسی نمانده بود از بنی امیه در آن روزها هزار طفل
در گهواره قبه طلا موجود بود و حالا بقدرت حضرت رب العالمین
ملاحظه میکنی که از ایشان آثار نمانده و چندین هزار سید ازان
سلسله موجودند. و هر چند امرا نزد وزرای قاپوکس میفرستادند
مانع شده نمیکذاشت و مانع ایلچیان و تجار و متردین میشد و غارت
میکرد و از غایت غرور و نخوت کار بجائی رسانیده بود که سلب
سیادت ما میکرد و در کتابتی که بشاه قلی خان نوشته بود آیه کریمه:
«لیس من اهلك انه عمل غیر صالح» را نوشته و مزخرفات بسیار گفته
و شاه قلی سلطان در جواب کتابتی مطول براو نوشته و این حدیث که
از حضرت امام جعفر صادق علیه السلام منقول است برو نوشته فرستاده
بود و ازین سخنان متنبه نشده ترک بد ذاتی نمیکرد دیدم که بهیچوجه
کارما پیش نمیرود و بالضرورة گوشمال او واجب شد.

﴿ بیت ﴾

کاریکه بعقل در نیاید دیوانگی درو بیاید .

اخرا الامر لاعلاج سفرار جيش واخلاطرا لشكري اراسته كرديم كه
 بدین وسیله اورا تنبيه نمايم كه يكي بدو بر سر او رفتن كسر شان ما
 بود در ماه رجب المرجب روانه آنصوب شدیم و ماه رمضان المبارك در
 اخلاط بودیم و باغ شمس الدين خان را خریده در انجا روزه داشتیم.
 القصة يكبار پانصد نفر از مردم خرچين الوى قرا باغ و گرجى كه
 قبل ازین بداويلی رفته بودند اسكندر پاشا خبردار گرديده با ده هزار
 كس او سر راه بر ایشان گرفتند با وجود انكه مردم خرچين لو بودند
 با او جنگ رو برو كرده بودند و مشخص است كه پانصد كس در برابر
 ده هزار كس هنرى نمیتوانند نمود فرار نموده جمعى از ایشانرا بقتل
 رسانیده سرهاى ایشانرا بطمتراق تمام باستنبل فرستاد و اینمغنى را
 فتحى عظيم نام كرده بود. ازان چندان عجب و تكبر بخود راه داده
 كه شرح نتوان داد بنا برین بخاطریم رسید كه اگر من بر سر او بروم
 از قلعه يرون نخواهد آمد و گرفتن قلعه ارض روم درین وقت متعذر
 است اسمعیل میرزارا با جمعى از امرا بر سر او فرستادم از قلعه يرون
 آمده بود كه جنگ رو برو كند چون نيب ایشانرا دیده بود، فى الحال
 باز بقلعه گریخته بود امرا حوالی ارض روم را تاخت كرده نزد ما آمدند
 و ما متوجه فخرجوان شدیم و این شرح را بالتمام نوشته مصحوب محمود
 بيك حاكم ايلغار كه در جنگ ارض روم گرفته شده بود و مدتی در
 نزد ما محبوس بود كه خلاصش كردم و خلت داده نزد حضرت
 خواند كار فرستادم بعد از مدتی كتابت خاصگى حضرت حوامدگار
 و سلطان سليم و دختر حضرت خواند كار كه بهمشیره نوشته بود رسید
 خلاصه مضمون اینکه ایلچی بفرستید كه در میانه صلحى واقع شود و
 قرارى بدهیم كه بعد اليوم عجزه و مساكن در میان پایمال نشوند. ما
 نیز بنوشته و مصلحت ایشان سیادت پناه امیر شمس الدین را بایلچیگری
 مقرر كرديم كه بعد از انكه باستنبول رفته بود رستم پاشا و جمعى از

سوختگان حرفهای ناخوش در میان آورده از جوانب رد و بدل بسیاری کرده بودند و نگذاشته بودند که کاری بخیر ساخته شود کتاب طولانی نوشته مصحوب سیاده پناه مذکور فرستاده بودند که علمای روم و مشایخ اینجا بالتمام فتوی داده اند که خون و مال و اهل و عیال تمامی اهل شرق از سپاهی ورعیت مسلمانان و ارمنی و یهودی حلال است و جنگ با ایشان غزا است. گفتم این فتوی بسیار خوبست ما که نماز و روزه و حج و زکوة و تمامی ضروریات دین را میدانیم و بعمل میآوریم ایشان ما را کافر میداند حضرت رب العالمین میانه ما و ایشان حکم فرماید و در همان ین در واقعه دیدم در جواس شب جمعه بیست و هفتم شهر رجب المرجب سنه سبع و خمسين و تسعمائه که ماهی در میان آسمان ایستاده و یکی دیگر از جانب مشرق و دیگری از جانب مغرب پیدا میشود ماهی که از جانب مغرب بر آمد بغایت بزرگست و از جانب مشرق کوچک شخصی نورانی ایستاده بمن میگوید که ماه مغرب خواند کار است و ماه مشرق عید اوزبک و ماه میانه از تو است نگاه میکردم که اول مرتبه ماه مشرق چون نزدیک بمیان آسمان رسید گنده شد و افتاد بزمین فرو رفت و نا پدید شد و بعد ازان ماه مغرب بدستور افتاده بزمین فرو رفت و ماه میانین فرو رفت و ماه میانین بطریق کاغذی که در هوا^(۱) باشد آهسته میآمد تا بر بالای صفا شاه نشین که در قزوین است و جای مرا انداخته بودند بر بالای دوشک من می نشستم نشست و مرتبه دیگر در شب هیجدهم شهر صفر سنه احدی و ستین و تسعمائه در فنجوان بخواب دیدم که بر آسمان بجانب قبله در محلی که آفتاب وقت عصر بود خطی پیدا شده که بر صفحه آسمان نوشته اند بخط عربی و رنگ خط برنگ آسمان است فاما خط که از بوم آسمان باشد شفاف تر است بطریق خط

(۱) نخ و ک : هو .

نمغانی که بر کاغذ فرنگی باشد سیر و نیم سیر بدستور محراب بزرگ که دو زرع و نیم پهنائی او باشد و سه زرع او نیم طول آن. آنخطرا خواندم این آیه نوشته بود: فسیکفیکهم الله و هو السميع العليم. از مشاهده آنخط لرزه و اضطرابی در من افتاد دیدم که آنخط چون آب تموج پیدا میکند و پاره از آسمان دور خط است بجانب غرب در لرزه میآید چنانچه میخواهد که آسمان شکافته شود و چنان میبینم که این خط و محراب در لرزه در آمد چنانچه دری از آسمان گشاده شد من از اضطراب در خواب میبینم که مگر از خواب بیدار شده ام و خود را در ییلاق خوی میبینم و بادی عظیم از جانب وان پیدا میشود و مردم میگویند که مردم روم بر سر شما آمده اند و دغدغه میشود که اگر آن باد دنیا برسد تمامی خیمه های ما را خواهد کند. من بقورچیان کشیکچی حرم و ایقوت آقای یوزباشی حرم میگویم که پریجان (۱) خانم و سلطان ابراهیم میرزا را گرد اوری کنید و ایشانرا بر داشته بگریزید که ما سوار شده پیش میرویم میبینم که مرتبه مرتبه باد پیش میآید بچمنی و منزلی که ما در انجا نشسته ایم هنوز بکنار اردو نرسیده بود که بر طرف شد و اصلا خاک و غباری بما نرسیده یکبارگی محو شد و از عقب گرد و غبار کاو کوهی بسیاری و قوج بسیاری پیدا شد همه دنبه دار بطریق کوسفند. با مرا میگویم هر کس میخواهد از لشکری شکار کند و از عقب برود ایشان میروند و من کاو کوهی و یک قوجی رازده میآورم و میگویم که اسب من خام است پیش میروم و سلطان ابراهیم میرزا و اطفال میگویم که شما اینهارا کباب کنید تا امرا بیایند و من در خیمه می نشینم. بعد ازان هر کس میآید سی و چهل از اینهارا گرفته میآورند بعد از ان در خواب میبینم که بیدار شدم اما باز در خوابم و من میبینم که همشیره ام در چهار

کنج خانه زیرانداز و دوشک انداخته و در هر یک زنان صاحب جمال در نهایت بلندی و حسن نشسته و اصلا زیب و آرایش ندارند اما چنان خوش شکلند که در میان رومیان آن نوع شکل کم میباشد از وی پرسیدم که اینها کیستند؟ گفت اینهارا از گرجستان برای تو آورده اند. یکی خواهر وزیر است که در خانه ما بود و سه دیگر حالا آورده اند من گفتم خواهر وزیر این شکل نداشت کجا این چنین شد؟ گفت حالا چنین شد. اینمرتبه از خواب خفیه^(۱) بیدار شدم خود را در همان هیئت و خواندن آیه «فسیکفیکهم الله» دیدم باز در خواب شدم همان خواب اول را بهمان طریق بالتمام دیدم و باز آیه «فسیکفیکهم الله» میخواندم. گاه بخاطرم میرسید حیرت میکردم که این آیه جهة دفع اعدا است. از مشاهده آن این همه اضطراب چرا واقع شود. بخاطرم میرسید که چون پرتو نور حضرت الهی غر اسمائه تجلی کرده و ظهورا آن شده بود سبب لرزه و اضطراب آن خواهد بود. در خواب میگویم که نور تجلی با حضرت موسی کلیم الله علی نبینا و علیه السلام در طور سینا آن بود که در قصص و اخبار واقع شده و حضرت خاتم النبیین صلی الله علیه و آله وسلم در شب معراج در پس پرده حجاب با حضرت پروردگار عالم متکلم شده هیئت و صولت حضرت الهی جل شأنه در انحضرت اثر کرده یقین است که بدین نوع عجایب بینم و بدینطریق آیتی بر زبانم جاری شود و من گمان میبرم که حضرت خواندگار متوجه اینجانب شد و چنین بود و چون پاسین آمد توقف کرد که نزول و آذوقه ایشان برسد تا آنکه ملازم اوله^(۲) را فرستادند که در میانه صلحی واقع شود و من بهیچوجه راضی نشدم که چرا بمنّت اوله صلح شود که او یساول ما بوده الحال برسالت او در میانه ما و خواندگار صلح واقع شود. اگر چنانچه یکی از پاشایان خواندگار

(۱) ک: حقیقه. (۲) ک: اوله.

وسيله ميشد بهمه حال جاى آن داشت كه بجهت امنيت مسلمانان صلح نمائيم.

﴿بيت﴾

ترك^(١) احسان خواجه اولى تر كاحتمال جفاى بوابان
به تمنائى گوشت مردن به كه تقاضاى زشت قصابان
در هفدهم شهر ذيقعدة كوچ كرده بازارچاهى رفتم و لشستم.
خبر بلوند خان گرجى رفته بود كه خواند كار آمده و بعضى لشكر
شاه را شكسته و زبون كرده و دست پسر او را كه در جنگ همراه
ما بود در جنگ انداخته و تزلزلى در حالش افتاده. كتابتى بشخصى
داده نزد پسرش خواجه و كيل خود فرستاده كه اين نوع اخبار رسيد
كيفيت احوال را كما هو حقه نوشته ارسال دارند. همين شخص را
قراولان با نوشته نزد من آوردند در جواب او نوشتم.

﴿نظم﴾

اينكه كوئى كار دهر آخر چسان خواهد شدن
انچه دلخواه مچنان است آن خواهد شدن
حكمتى را نگونه رخ خواهد نمود از سر غيب
كاندرو حيران دو چشم نكته دان خواهد شدن
اين علاماتى و آثارى كه مي بينم ما
هر چه زاول گفته شد آخر همان خواهد شدن
دست دست خاندان مصطفى و مرتضى است
انچه مي خواهند ايشان انچنان خواهد شدن
القصه حضرت خواند كار به فخرچوان آمد. كتابتى از ساروقاپلان
ولد سيدى حسن ابدال لو رسيد كه ملازم جامى را گرفته و چيزى نوشته

(١) ك و نخ، «مرگ ز» بجاي «ترك».

فرستاده بودند که بیایند که تا جنگ کنیم. این مرتبه حسن بیگ یوز-
باشی بمن گفت که شتر و اسباب را بالتمام باردو به پشتها و کوههای
کنجه وان حوالی بفرستیم و خیمه و خرگاه ما باشد ما بر سر کوه
رفته راه را بیایم. خواند کار جدا شود و بر سر ما بیاید ما از راه
دیگر باردوی او برویم آنچه ایشان در اردوی ما بیابند از ایشان باشد
ما نیز اردوی ایشانرا قتل و غارت کرده آنچه میسر شود برداریم و
آنچه نتوان بر داشت سوخته و شکسته خراب کنیم. قبول نکردم و
گفتم ایشانرا هیچ ددی برابر این نیست که تغافل کرده بایشان جنگ
نمیکنیم و داخل خون ایشان نمی شویم بخودی خود بجهنم واصل
میشوند. مشخص است که با لشکر کم جرأت نمیکنند که بالکاء مایابند
و لشکر بسیار دشمن علیق الدواب و خورشاند و مرا ازین فرستادن
ایشان که بیابند جنگ کنیم معلوم شده که اراده رفتن دارند که
بالضرورت بگویند که چند مرتبه نوشتیم بیامدند و جنگ نکردند
و گریختند ما برگشتیم.

القصه سه روز بعد ازین مقدمه خواند کار برگردید. بعد ازان
شاه ویردی سلطان گفت که اگر میفرماید ما پیشتر برویم و نزولی که
در ارس جمع شده بستانیم و چون خواند کار بارض روم شود پاسین
را سوخته و غارت کرده بیایم. قبول کردم و پنج هزار کس باو دادم از
اق مشقان (۱) متوجه پاسین شد و ما یکروز دیگر انجا نشسته بعد ازان
بجانب خچور سعد کوچ کردیم، روزی که بهرا باغ رسیدیم اول ماه
مبارک رمضان بود این روایت بخاطرم رسید که در اخبار آمده که
روزی حضرت رسول صلی الله علیه و آله وسلم بر سر منبر چون پای
مبارک بزینه اول نهاد فرمودند آمین و همچنین که بزینه دوم قدم
مبارک نهادند فرمودند آمین. بواسطه روایت گفتم چون ماه مبارک

رمضان است بر سر الکاء مسلمانان نیرویم قرار دادیم که بجانب گرجستان رویم و الکاء شیرشاه که کافر حربی اند غارت کنیم و در الکاء قرقره بنشینیم تا اسپهای ما فربه شوند. و لشکر کوه گیلویه درین روز آمدند بر خاسته متوجه گرجستان شدیم و تا مدّة یکماه در الکاء شوشاد و الکاء قدبت گرجی و قرقره نشستیم تا بعد از عید رمضان المبارک اذربایجان ملازم عیسی خان نژد بسبات گرجی رفته بود، بسبات باو سفارش کرده بود که ابازہ پاشا تنها در قلعه آبطلی نشسته و خواند کار در ارض روم است. ما نیز از حوالی قلعه پرکن شاه قلی خلیفہ مهرداد و محمدی بیک موصلی وادهم بیک روملو و القخان بیک سعدلو و ترخان بیک را با بعضی از امرا فرستادیم و ولد قرقره گرجی و نوبار و اذربایجان گرجی چرخچی ایشان شدند تا موازی ہنجهزار کس بر سر ابازہ پاشا رفتند. یک شب امیرخان ولد شاه کلای^(۱) بیک بادویست کس از جانب چپ قراول شده بود که چون در قلعه کاہمخرد کسی بدر آید خبردار شوند. اتفاقاً بستان بیک دوچار میشود او را شکست داده گرفته پیش من آوردند احوال معلوم کردم بستان بیک گفت تمامی لشکر سوای خواند کار باطلی آمده اند و خواند کار نیز از عقب میآید. با امرا از راه آبطلی برگشته بقانلوچمن رفتیم و باردوی خود ملحق شدیم که اگر لشکر بیاید بر سر کتل جنگ کنیم که در این اثنا ولد و لو افندی و پسر بشارت کله ملازمان القاسب هر دو گریخته آمدند و گفتند که پاشایان گریختند. من نیز امرا جمع نموده جاقی کردیم محمدی گفت که خواند کار در ارض روم نشسته ما بقلعه وان برویم و کردستانرا غارت کرده اینجا بنشینیم و اسپهرا فربه کرده تا خواند کار در ارض روم باشد ما نیز اینجا باشیم که اگر خواند کار بر سر ما آید از اینجا بجانب بغداد رویم و اگر از عقب ما

روانه بغداد شوند بازگشته بديار بکر برويم احيانا که بديار بکر آيند
ما باذربايجان رويم و بالتمام آنولايت را سوخته و غارت کرده خراب
کنيم. بعد از آنکه آنولايتها را تمام خراب کرده باشيم در بهار که
خواند کار بر سر مايد چه تواند ساخت بلا شبهه عاجز بر خواهد
گرديدن. و من استخاره کردم راه نداد و بصلح استخاره کردم خوب
آمد. بامرا گفتم که اگر حضرت خواند کار بسخن جاهلان باما بدی
کرد ما در عوض بدی او نيکی ميکنم و اين ايات را خواندم.

﴿نظم﴾

ز خاک آفريدت خداوند پاک
پس ای بنده افتادگی کن چه پاک
حريص و جهان سوز و سرکش مباش
ز خاک آفريدت چو آتش مباش
چو شعله کشيد آتش هولناک
به پيچارگی تن فرو داد خاک
چو او سر بلندی نمود اين کمی
ازو ديو کردند ازین آدمی
یکی قطره باران زابری چکيد
خجل شد چو پهنای دریا بدید

القصه بعد از آن احمد سلطان را فرستاديم که بستان بيگ را که
در قلعه قورت مقيد بود آورد و شاه قلی آقارا همراه بستان بيگ کرده
کتابتی بخواند کار نوشتم که اگر حضرت خواند کار بحرف جاهلان
با مابدي کرد ما در عوض نيکی ميکنيم و بمقتضای حديث عمل نموده
در آشتی ميزنيم و اين ايات را بر خوانديم.

(بیت)

جوانمردا جوانمردی بیاموز ز مردان جهان مردی بیاموز
 درون از کین کین جویان نگهدار
 نکو، کن بآن کوبا تو بد کرد گران بد رخنه در اقبال خود کرد
 چو آئین نکو کاری کنی ساز نگردد بر تو جزان نیکوئی باز
 کار خود گر بخدا باز گذاری حافظ ای بساعیش که بابت خدا داد کنی
 و شاه قلی آقا و بستان پیگ را روانه ساخته خود متوجه
 گرجستان شدیم. اکثر قلاع و سقاقات انجارا فتح نموده موازی سی
 هزار اسیر گرفتیم و از انجا بجانب قراباغ آمدیم. فرخ زاد ایشک
 افاسی را بعد از شاه قلی آقا با ارمغان گرجستان فرستادیم بابلجیگری
 و از عقب او ویس اقارا. الحمد لله که صلح واقع شد و چند سال است
 که مسلمانان ب فراغت اوقات میگذرانند.

فصل حکایت

سلطان بایزید از واردین ولایت روم و ارتحار عماسیه نشسته
 لشکر جمع میکند که با سلطان سلیم برادر خود نزاع نماید. میگفتم که
 ایشان چه حد دارند که حضرت خواند کار بصحت و سلامت بر تخت
 نشسته باشد با یکدیگر جنگ توانند کرد. کس پیش یاد کاریک
 باز دکی فرستادم که او کس بسر حدها فرستاده خبر تحقیق نماید.
 جاسوسان و ملازمان او آمدند و دو ملازم القاسب را که با سلطان
 بایزید بودند آوردند. ایشان همگی گفتند که سلطان بایزید بابرادرش
 سلطان سلیم بر سر منازعت آمده یاغی شده بود. رفتند در قونیه با هم
 جنگ کردند. سلطان بایزید خبر فرستاده که بصورت بازرگانان بخدمت
 شاه بروید و بگوئید که یک هزار و پانصد تومان زرجهت من بفرستد

بقرض. بعد از آنکه من جای پدر را بگیرم یکی در ده عوض میدهم. من از بن سخنان در تعجب شدم و گفتم که کم عقلتر از القاسب این بوده است. اولاً اینکه ما با حضرت خواند کار مدتیست که صلح کرده‌ام زر بتو چرا قرض میدهم دیگر اینکه با هزار و پانصد تومان چون دشمنی با خواند کار توانی کرد؟ ایشانرا بحسن بیگ یوزباشی سپردم که بهینم بعد از این چه خبر خواهد آمدن. بعد از یکماه و چهل روز خبر آمد که در پاسین فرود آمده. متعاقب کس شاه قلی سلطان با علی چاوش باشی که سلطان بایزید فرستاده بود آمدند و خبر آوردند که سلطان بایزید پاسین آمد و مرا فرستاد که اگر بنزد شاه آیم مرا نگاه میدارد یا نه؟ و دوز روز بعد ازین خبر آمد که نوح پاشا بر سر سلطان بایزید آمده جنگ کردند و او شکست خورده و نضجور. سعد نزد شاه قلی سلطان آمد. من بامرا گفتم که بالکاء ما آمده اورا نمیتوان گذاشت که بمحال دیگر برود که فردا خواند کار از ما بد خواهد دید. آقا ملای وزیر قزوینی و ملاشمس ایلچی و الله ورن آقای مهمان دارا بازر و اراق فرستادم که اورا به تبریز رسانند چون شاه قلی سلطان نوشته بود که سلطان بایزید از شما میترسد کس فرستاده اورا تسلی کنید بهر نوع که باشد. من میرحسن بیگ یوزباشی را فرستادم که سوگند خورده اورا تسلی دهد که اورا و فرزندان اورا بخواند کار ندهم. و نزد علی آقای چاوش باشی بهمین صیغه سوگند باد کرده اورا نیز همراه حسن بیگ یوزباشی فرستادم. و حسن بیگ رفته اورا تسلی داده بقزوین نزد من آورد. و در تبریز سلطان بایزید چند روزی توقف نموده نامه نزد من فرستاده بود که شما به تبریز بیایید که دو بلوک بطرف بغداد و یک بلوک بوان برویم سلطان سلیم در برابر یک بلوک خواهد آمد و کس دیگر در برابر نمیاید و تمامی لشکر خواند کار با من یارند و مرا میخوانند و خواند کار تا در استنبول

خبردار شود همه بر ما بر میگرددند. من در جواب نوشتم که بقزوین تشریف بیار با هم جاقی کنیم بهرچه صلاح باشد چنان نمائیم. پیش از آنکه سلطان بایزید بفارس^(۱) آید سنان بیگ از جانب خواند کار بایلچگری آمد و دوراق آقا از جانب سلطان سلیم آمدند و مکتوب آوردند در باب سلطان بایزید مدعیات نوشته بودند بایشان گفتم صبر کنید سلطان بایزید بیاید بعد ازان هرچه مصلحت شما باشد بعمل آوریم او پیغام داده بود که پیش از رسیدن ایلچیان که شاهرا بهینند مبادا دوراق شاهرا بازی دهد من گفتم که بی حساب گفته با وجود آنکه سه مرتبه ایلچی ما نزد حضرت خواند کار رفته تحفه درویشانه مارا دران مرتبها نوازش فرمودند و القاسب که از نزد ما در انجا رفته بود بر خاسته باینجانب آمد من منع مینمودم که چه معنی دارد که پادشاهان بان قسم سخنان از جای بدر آیند اصیلا بسخن او از جای نشدم و همان طریق ادب را نگاهداشتم اگرچه از دست ما چیزی بر نمیآید اما این قدر میتوانستم که بالکاء ایشان رفته این مایین را تمام خراب و چول سازم که بعد ازان عبور ایشان برطرف میشود و در آنوقت حضرت خواند کار در استنبول بود از انجا دیار بکر و ارض روم و وانرا میخواستم چنان کنم که آثار آبادانی در انجا نماند تا آنکه القاسب پیش ما آمده صلح کردیم و در مقام بدی نشدیم و بعد از آنکه سلطان بایزید بقزوین آمد مبالغه میکرد که القاسب که بدانجانب آمد خواند کار جهة خاطر او لشکر کشیده بالکاء شما آمد شما چرا ملاحظه نمودید و مدد من نمیکنید؟ دو پسر من همراه شما باشد و دو پسر همراه من شما بارض روم بروید و من بجانب بغداد روم. من گفتم که خواند کار خوب نکرد که بسخن القاسب بر سر ما آمد و همیشه میگویم که حضرت خواند کار را رستم پاشا بازی داد و سبک کرد من خود چون

بسخن دیگری این کار بکنم و قصص صلح و عهد نمایم؟ صلاح دیدیم که ایلچی فرستاده در خواست گناه او بکنیم اگر حکم شود مردم او را گرفته نگاه داریم یا بفرستیم دیگر باره کس فرستاده التماس تقصیر او و همگی بکنیم که از تقصیرات همگی بگذرد و با خود گفتم که این با پدر که ولی نعمت اوست عاق شده و حقوق والدین نگاه نداشته که بموجب آیات و احادیث رعایت ایشان واجب است و من با خواند کار صلح کرده باشم با خواند کار بدی کرده معاونت عاق نمایم؟ و دیگر از بی عقلی او آنکه زبا وجود آنکه بمن ملحق شده بود مرا شاه طهماسب نوشته بود دانستم که این بی عقل است و نادان.

﴿ بیت ﴾

هوائی کیمیه سلطان لق باشر مزنه
سلطان لق که چویان لق باشر مر
اما سلطان سلیم عاقل و داناست.

﴿ نظم ﴾

طلب از مرد دانائی بکن پند یکی فرمود با نادن مییوند
که گردانای دهری خربگردی و گر نادانی ابله تر بگردی
او خود نادان و جاهل باشد مراچه لایق که منهم نادانی کرده
با او متفق شوم بنابرین علی آقای اقیه سقال یوزباشی^(۱) را بایلچیگری
بخدمت حضرت خواند کار تعین نموده ام و ارشی اقارا بخدمت سلطان
سلیم فرستادم و سلطان بایزید را بزبان نگاهداشتم و اراده نمود که
بجهت امرای سر حدها مثل کیلان و مازندران و هرات و قندهار و
سیستان و مشهد و شیراز و کرمان و آذربایجان ارمنان فرستد و فرخ

بیگ را بیهانه اینکه میخواهد بگیلان (۱) فرستاده باقیان
 خود هر یک چیزی داده بیهانه بممالک محروسه فرستاد و فرخ بیگ
 بگیلان رفت و در اینجا باخان احمد قرار داد که سلطان بایزید را بیهانه
 شکار از قزوین بدر آورده بجانب گیلان برد و از اینجا بپنج شش هزار
 کس خود را بمیان ترکمانیان (۲) اندازد و بکشتی نشسته و با قریچه بدر
 روند و بمیان حاجی ترخان و قران در آیند و سلطان بایزید میگفته
 که پادشاه اروس با من دوست است کس بنزد او میفرستم و میگویم
 که ما دشمن خواند کاریم، ازو مدد ستانده چرکس را نوکر خود
 ساخته از قرم و نوقی و اروس و چرکس لشکر بسیاری بر داشته
 پهر جا که دست ما میرسد الکاء خواند کار را غارت میکنم. و اگر
 خواند کار لشکر بر سرما فرستد بچول میرویم خواند کار بما چه
 میتواند کردن. این سخنان را بتمامی قرا اغورلو و مصطفی و محمد
 چرکس شنیده تحقیق نمودند که درین مقدمه است. بحسن بیگ
 میگویند سخنان داریم و میخواهیم که بشاه عرض کنیم. حسن بیگ
 قبول کرد که ایشانرا پیش من آورد که سخن خود بگویند سلطان
 بایزید ازینمعنی واقف و خبر دار شده ایشانرا همین شب بمهمانی
 طلبیده بقتل رسانیده و بعد از چند روز حسن بیگ از قتل ایشان
 واقف گردیده بمن مقدمات را عرض کرد تغافل نمودم و گفتم تو نیز
 اظهار مکن بعد از چند روز دیگر محمد عرب از مازندران آمده
 یکروز در باغ جنت قزوین مهمانی داشتیم محمد عرب در خلوت نزد
 من آمد و گفت حکایتی دارم و میخواهم که عرض کنم گفتم بعد از
 آنکه بدیوانخانها روم یا و بگو گفت میترسم که شعبده بازی شود و
 بعد ازان چه سود دارد حلوائی را که سلطان بایزید همراه خود از
 روم آورده بود طلبید و در خلوت با من راستی را بیان کرد که چیزی

داخل حلوا نموده اند که بخوردم و جمیع امرا بدهند. من انعامی بحلوائی قبول کردم که بدهم و بمجلس آمده یک لحظه خود را بسازم و اهل مجلس را مشغول کرده بر خاسته سلبچه طلبیدم که یعنی میخواهم که استفراغ کنم و خود را به بهانه اینکه لرزه کرده ام برخاسته بحرم انداختم و خفیه نزد امرا کس فرستادم که مجلس را بر طرف کند آنروز مجلس بر طرف شد کس فرستادم و بخشی ازان حلوا گرفتم و نگاه داشتم سلطان بایزید مطلع شد که محمدعرب از اندیشه او وقوف یافته و بمن عرض کرده و انشب او را طلبیده در خفیه بقتل رسانیده علی آقای سگبان باشی همراه محمدعرب بوده و یافته که حالات بچه نوع است و سلطان بایزید مضطرب گردیده در فکر بوده که در آنشب فرار نماید و مرا خبردار گردانیدند که جاقی و خیال ایشان اینست که فردا شب بدر روند و قدوز فرهاد نیز آمد قتل کرد که فردا شب میخواهند که دست بردی کرده بجانب کیلان فرار نمایند و باستراباد بروند تمامی مقدمات را تحقیق نمودم و خاطر نشان شدم و دانستم که عقلا گفته اند.

﴿ بیت ﴾

نکوئی بآبدان کردن چنانست که بد کردن بجای یک مردان

اما در همان روز امرا را در خفیه طلبیده فرمودم که از هر قومی جمعی شجاع یراق و اسلحه پنهان در باغ نگاه داشته زره در زیر جامه پوشند و حاضر شوند و در همان روز بیهانه اینکه میخواهم بجهة پسران بهرام میرزا عقد کنم سلطان بایزید را با آقایان او بمجلس طلبیده دستگیر کردم و جمعی که با او درین افعال متفق بودند در حضور او گناه ایشانرا خاطر نشان نمودم و بقتل رسانیدم و بعضی را که ازان حلوا ترتیب داده بودند که بخورد ما بدهند خورایندم بعضی بعد از

یکروز و بعضی در همانروز و شب آماس کرده هلاک شدند. گفتم
بارک الله من بتو چه بد کرده بودم گناه من این بود که نخواستم فتنه
و آشوب بهم رسد و بگدائی صلح و صلاح در میانه بهمرسانم یا خود
باز بصلاح حضرت خواند کار در سر حد قندهار ترا الکاء بدهم و
بطریقی که باهمایون پادشاه سلوک کردم با شما کردم تو این چنین
اراده داشته؟ محبوسش کردم و بعضی از جماعت او را برهنه گذاشتم که
بهر محلی که خواهند بروند بعد ازان مرا عارضه روی نمود درین تاریخ
علی آقا از نزد حضرت خواند کار آمد و امرا و جماعه هر کس ارمغانی
که فرستاده بودند در برابر تحفه هر کس (۱ تحفه آمد) غیر از پیشکش
و اره خان ما که درین مرتبه نیز درجه قبول نیافته بود و کتابی سراسر
کنایه و کله آمیز نوشته بودند. من گفتم اینست که سلطان بایزید را با چهار
پسر گرفته و جهة خاطر حضرت خواند کار و سلیم خان نگاه داشتم
و چون گفته بودم که سلطان بایزید را بخواند کار ندهم موقوف همین
که چون اشارت خواند کار برسد و فرستادگان حضرت سلیم برسند
ایشانرا تسلیم فرستادگان سلطان سلیم نمایم که تقض عهد نکرده باشم.
بعد که فرستادگان خواند کار آمدند فرمودم پاشا حضرتلری و حسن
آقا شما خوش آمدید و صفا آوردید آنچه فرموده حضرت خواند کار
است چنان میکنم و از اشارت ایشان تجاوز نمی نمایم و بهر خدمت
که فرمایند ایستادگی دارم اما در برابر این نوع خدمت کلی از
حضرت خواند کار و سلیم خان جایزه و جلدوئی که لایق ایشان باشد
میخواهم و در عالم دوستی از خواند کار توقع دارم که اذیت بسلطان
بایزید و فرزندان او فرسد.

نمت الكتاب بعون الله الملك الوهاب.

حسب الارشاد فیض بنیاد اعلی حضرت قدر قدرت، قضاصولت،
خاقان دارادربان، جم پاسبان، سلیمان شان، فریدون نشان، ظل ظلیل
حضرت رحمان در درج خلافت و جهاننداری اختر برج آسمان سلطنت
و شهریاری مهر سپهر دانانی و دانش بدر بلند قدر بصارت و ینش
مصدر فیوضات الہی و مظهر کرامات نا متناهی قاوہ خاندان رفیع-
الشان مصطفوی، و سلالہ دودمان عظیم البنیان مرتضوی، گل سرسبز (۱)
بوستان حسینی، نو گل کلبن گلستان موسوی، برگزیدہ اولاد صفوی،
سریر آرای اورنگ ساسانی و کیانی درۃ التاج سلطانی زآباء وام وارث
ملک ایران السلطان ابن السلطان والخواقان ابن الخاقان شاهشاہزادہ
خلافت پناہ والاتبار کیوان وقار ذو الاقتدار ابوالفتح سلطان محمد
میرزای الصفوی الموسوی الحسینی بہادرخان ادام اللہ سلطانہ برشتہ
تحریر کشید برای مطالعۃ عالیشان رفیع المکان خلاصۃ سرداران البنیان
و بیی لشدن بہادر از قلم مشکین رقم اضعف العباد عبد اللہ.

- - - سنہ ۱۲۱۲

این رسالہ بوقت ہشت ساعت روز بر آمدہ بتاریخ بیست و دوم
ماہ جنوری روز شنبہ سنہ ۱۸۱۷ عیسوی باتمام رسید.

205 P. Autobiography of Sháh Tahmásp, who came to the throne 930.
m. 130 PP.

Ex Biblioth Regia, Berolinenst.

اعلان

چاپخانه «کاوینی» که دارای انواع و اقسام حروف تازه و
اعلای السنه مشرقی و مغربی است حاضر است فرمایشات مشتریان
محترم خود را درکال خوبی انجام دهد. کتابهای خطی قدیمی،
کتب کلاسیک، رمان، اوراق، مجلات، دفاتر اداری، قبوض تجارتی
و غیره را با داشتن گراورها بطرز بسیار مطلوب و مرغوب، در نهایت
نفاست و ظرافت بچاپ میرساند. طالبین بآدرس ذیل رجوع فرمایند.

Kunst- u. Buchdruckerei „KAVIANI“
Berlin-Charlottenburg, Weimarer Strasse 18

صورت کتب موجوده برای فروش با تعیین قیمت
بهرار ذیل است:

سفرنامه حکیم ناصر خسرو بانضمام دو مثنوی سعادتنامه و روشنائی نامه ۲۰ قران	
زادالمسافرین حکیم ناصر خسرو	» ۲۵
گلستان سعدی	» ۵
مجموعه مشتمل بر سه قطعه تیاتر (از میرزا ملکم خان)	» ۵
تاریخ مختصر کمالالملک و الانبیا	» ۵
تاریخ مختصر آبی سناری	» ۲
تاریخ مختصر عرب الصبا	» ۲۰
طهران محوف	» ۳
مزارویک سخن	» ۸
دوستانان بشر	» ۲
پوشش و کرب	» ۵
	» ۱

نظر باینکه چاپخانه کاوینی تمام هم خود را صرف نشر و ترویج
معارف مینماید لذا قیمت کتاب دوستانان بشر را از هشت الی پنج
قران تنزل داده تا آنکه عموم بخريدن آن موفق شده جوایز از مطالب
مفیده آن استفاده نمایند.

خطار

•

•

•

نمبر ۱۴۰



تاریخ

مکان

نام

کتابخانه ملی افغانستان

卷之四

四

四

四

四

四

四

四

四

四

四

四

